

# TYGODNIK OLECKI

Miłość, nawet najbardziej szlachetna,  
jest zawsze interesowna.

*Francois Mauriac*



## TYGODNIK OLECKI



Kupon bierze udział  
w losowaniu upominków

Nr 44  
(927)

Nr 44 (927)

4 listopada 2015 r.

cena 2,00 zł

**SKUP STARYCH I ROZBITYCH POJAZDÓW**  
kasacja pojazdów (ciężarowe, osobowe),  
zaświadczenia, skup złomu



**NAJWYŻSZE CENY**

Olecko, ul. Ełcka 2, tel. 501 611 961

Stworzone dla pokoleń

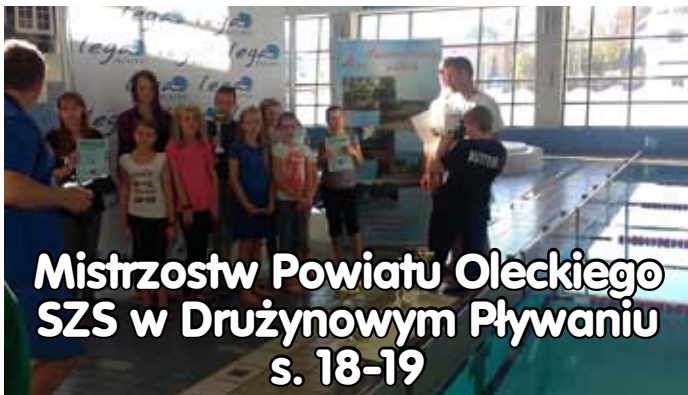


STIHL

piękni już od 699,-

Autoryzowany Dealer

AGR O MASZ ul. Zamostowa 10, tel. 87 523 00 20



**Mistrzostw Powiatu Oleckiego  
SZS w Drużynowym Pływaniu  
s. 18-19**



**Wehikułem czasu  
nad Wigrami, s. 10**



**Podróż zimowa  
trzech panów i jednej damy, s. 9**



**Dzień Edukacji Narodowej  
w Gimnazjum nr 2, s. 16**

www.mezomorf.pl

SIŁOWNIA TRENER PERSONALNY ODŻYWKI  
OLECKO, UL. TARGOWA 10

**KUCHNIA DOMOWA**

OBIADY ABONAMENTOWE

Horyzont Sebastian Jędrzejczak

**CENTRUM HANDLOWE**

Impuls Aleje Lipowe 1B, Olecko tel: 87 520 36 92

Znicze !!!

Ogromny wybór, oryginalne wzory  
i niskie ceny

**MARKET BUDOWLANY MAJSTER**

M. Piotraszewski

CENTRUM HANDLOWE - Al. Lipowe 1B, tel. 87 520 44 46

**TYLKO U NAS  
EMULSJA JEDYŃKA BIAŁA  
1 l / 39,97 zł**

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY

**pizza na telefon, 87-520-31-32**

V22207

V22906

chleb swojski, ciasta, wypiek, tel. 605-107-755 B21001

V23804

K14107

V23705

V23375



# G-SOFT

**KOMPUTERY DRUKARKI  
SERWIS TUSZE TONERY  
NAWIGACJE KASY FISKALNE**

**Olecko, Plac Wolności 15A, tel. 87 520 10 89**

V25502

## Laur Powiatu Oleckiego w dziedzinie kultury fizycznej

Na XI Sesji Rady Powiatu w Olecku, 29 października **Marian Świerszcz** – Starosta Olecki oraz **Wacław Sapięcha** – Przewodniczący Rady Powiatu w Olecku wręczyli nagrodę „Laur Powiatu Oleckiego”.

„Laur” w dziedzinie kultury fizycznej został przyznany **Wojciechowi Rejteradzie** – Prezesowi Oleckiej Szkoły Sztuk Walki Karate Kyokushin. Jest także członkiem Zarządu Polskiej Federacji Karate Kyokushinkai. Podopieczni Wojciecha Rejterady:

- zdobyli łącznie blisko 700 medali w zawodach różnego szczebla, w tym 43 na zawodach rangi Mistrzostw Polski, Pucharu Polski;
- startowali w zawodach międzynarodowych, między innymi w Warnie, Wiedniu, Pradze, Londynie, Nowym Jorku, Belgradzie, Hamburgu, Berlinie i Tokio, zdobywając tytuły międzynarodowych mistrzów Wielkiej Brytanii, Czech, Niemiec i Austrii;
- 7-krotnie zdobyli medal Mistrzostw Europy i 3-krotnie reprezentowali Polskę na Mistrzostwach Świata w Tokio i wywalczyli na nich V miejsce;
- w 2013 r. w klasyfikacji generalnej zdobyli tytuł najlepszego klubu w Polsce w kategorii juniora i młodzika;
- są reprezentantami kadry województwa i kadry narodowej; posiadają najwyższą klasę sportową – MM Mistrzowska Międzynarodowa Klasa Sportowa określona wymogami Ministerstwa Sportu;
- wielokrotnie znajdowali się w gronie najwybitniejszych sportowców Warmii i Mazur, zostali wyróżnieni przez Marszałka Województwa, Starostę Oleckiego i Burmistrza Olecka za wybitne osiągnięcia sportowe.

Serdecznie gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów.

*Anna Turowska*  
[www.powiat.olecko.pl](http://www.powiat.olecko.pl)

**WIZY ROSJA, TANIO**  
**BT Sambia, tel. 87-520-16-44**

V23405

## Regionalne Centrum Krwi- dawstwa i Krwiolecznictwa

oczekuje na honorowych dawców krwi

Pobór krwi od honorowych dawców w odbędzie się będzie 5 listopada w Zespole Szkół Licealnych i Zawodowych w Olecku (budynek internatu, sala konferencyjna) przy ul. Gołdapskiej 27, od godz. 8.00 do godz. 11.00.

*Halina E. Kasicka*  
[www.zdrowie.powiat.olecko.pl](http://www.zdrowie.powiat.olecko.pl)

## MSZE I NABOŻEŃSTWA

**Parafia pw. Krzyża Świętego,  
ul. Zamkowa  
Msze Święte:**

Dni powszednie: 7.30; 18.00  
Niedziele i święta: 8.00; 10.00; 12.00 dla dzieci; 17.00  
Koronka do Miłosierdzia Bożego – codziennie o godz. 15.00 w kaplicy Krzyża

**Parafia pw. Najświętszej Maryi Panny  
Królowej Polski,  
Plac Wolności**

Dni powszednie: 6.30; 7.00; 18.00  
Uroczystości i święta: 6.30; 10.00; 16.00 dla dzieci; 18.00  
Niedziela: 7.00; 8.30; 10.00; 11.30 dla dzieci; 13.00 dla młodzieży; 18.00

**Parafia pw. Świętej Rodziny,  
Osiedle Siejnik I**

Dni powszednie: 18.00  
Niedziele i święta: 8.30; 11.00; 18.00

**GRÜNLAND**

**Centrum Roślin Ozdobnych**  
**najnowsza kolekcja bylin**  
Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (87) 523-90-09

V22007

# KRONIKA POZARNICZA



18 października od 1.27 jeden zastęp JRG PSP oraz jeden OSP Gąski usuwały zadymienie z mieszkania w Kijewie. Garnek pozostawiony na kuchence.

19 października od 7.00 dwa zastępy JRG PSP oraz jeden OSP Kowale Oleckie zabezpieczyły miejsce i usuwały w Rogówku skutki wypadku drogowego.

**Informacji udzielił młodszy brygadier Tomasz Milewski**

21 października od 19.10 jeden zastęp JRG PSP przy ulicy Sembrzyckiego gasił pożar tablicy informacyjnej.

25 października od 21.58 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Kasprowicza pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.

26 października od 12.45 jeden zastęp JRG PSP, dwa OSP Kowale Oleckie oraz jeden OSP Sokółki gasiły w Kowalach Oleckich pożar opału przy kotłowni.

**Informacji udzieliła ogniomistrzyni Katarzyna Jeglińska**

## Konsultacje społeczne

Od 3 do 17 listopada br. trwać będą konsultacje społeczne projektu uchwały w sprawie przyjęcia rocznego programu współpracy na 2016 r. Gminy Olecko z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego.

W powyższym okresie czekamy na uwagi i opinie do powyższego projektu uchwały.

Formy konsultacji przyjęto następujące:

a) umieszczenie projektu uchwały na stronie internetowej www.olecko.pl w zakładce konsultacje społeczne;

b) umieszczenie projektu uchwały w Biuletynie Informacji Publicznej;

c) zbieranie pisemnych opinii lub uwag od zainteresowanych organizacji pozarządowych i podmiotów wymienionych w art. 3 ust.3 ustawy poprzez formularz konsultacyjny

d) dyżury pracownika odpowiedzialnego za współpracę z organizacjami pozarządowymi - możliwość indywidualnego zgłaszania uwag, opinii, wniosków, rekomendacji w terminie przeprowadzenia konsultacji społecznych w godzinach pracy Urzędu Miejskiego w Olecku, przy ul. Placu Wolności 3, pok. nr 8 od poniedziałku do piątku w godz.: 7.30.-15.30 z wyłączeniem wyjazdów służbowych i zdarzeń losowych.

e) spotkanie konsultacyjne w okresie trwania konsultacji, tj.: 6 listopada 2015r. w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Olecku, Plac Wolności 3, w godzinach 13.00-15.00;

Opinie i uwagi, o których mowa w punkcie pkt c należy wnieść na załączonym formularzu konsultacyjnym.

Na spotkaniu konsultacyjnym w dniu 6 listopada br. przedstawiony zostanie również formularz oceny merytorycznej ofert składanych do otwartych konkursów ofert (do zapoznania się w załączeniu).

## OLECKI TERMINARZ

WYSTAWY STAŁE

- Zdzisław Beksiński, grafika, Galeria Prawdziwej Sztuki im. A. Legusa, ROK „MG”
- Fashion & Beauty wystawa fotografii, Galeria Hol, ROK „MG”
- 4 tysiące lat monety chińskiej - wystawa w Oleckim Stowarzyszeniu Aktywnych „Zamek”
- Ekspozycja stała - Olecka Izba Historyczna, plac Wolności 22
- Bajeczna zima, portrety wystawa fotografii, Galerii Fotografii „Klatka”, ROK MG

### 4 listopada (środa)

apteka dyżurna Składowa 6

10.00 - Mistrzostwa Powiatu Oleckiego SZS w siatkówce „trójek” dziewcząt i chłopców ze szkół podstawowych, hala Lega

### 5 listopada (czwartek)

apteka dyżurna Kolejowa 15

8.00 - 11.00 - akcja poboru krwi od honorowych dawców, sala konferencyjna ZSLiZ, ul. Gołdapska 27

10.00 - Mistrzostwa rejonu SZS w piłce nożnej chłopców ze szkół gimnazjalnych, boiska ze sztuczną murawą

### 6 listopada (piątek)

apteka dyżurna plac Wolności 7B

10.00 - 14.00 - Bezpłatne szkolenie z zasad konkursu FIO, Urząd Marszałkowski w Olsztynie (szczegóły TO 42)

15.00 -mija termin zgłaszania drużyn do Football Liga

17.00 - Łowca czarownic - film, kino Mazur

19.00 - Demon - film, kino Mazur

### 7 listopada (sobota)

apteka dyżurna 11 Listopada 9

10.00 - Warmia i Mazury pływają, hala Lega

14.00 - Mecz V ligi piłki nożnej Czarni Olecko - SKS Nowum Szczytno, stadion miejski

15.00 - Hotel Transylwania - film, kino Mazur

16.00 - Kabaret Paranienormalni - „Pierwiastek z trzech”, hala Lega

17.00 - Hotel Transylwania - film, kino Mazur

18.35 - Łowca czarownic - film, kino Mazur

20.30 - Demon - film, kino Mazur

### 8 listopada (niedziela)

apteka dyżurna Gołdapska 1

17.00 - Podróż znowa, koncert muzyki klasycznej, sala kina Mazur

19.30 - Łowca czarownic - film, kino Mazur

### 9 listopada (poniedziałek)

apteka dyżurna plac Wolności 25

### 10 listopada (wtorek)

apteka dyżurna Zielona 35

19.00 - Mecz Charytatywny Olecko - BLS, hala Lega

### 11 listopada (środa)

apteka dyżurna Składowa 6

### 12 listopada (czwartek)

apteka dyżurna Kolejowa 15

10.00 - Mistrzostwa rejonu SZS w piłce ręcznej dziewcząt ze szkół ponadgimnazjalnych, hala Lega

### 13 listopada (piątek)

apteka dyżurna Zielona 37

15.00 - Winx Club: Tajemnica morskich głębin - film, kino Mazur

17.00 - Strategia mistrza - film, kino Mazur Mazur

19.00 - Ugotowany - film, kino Mazur Mazur

### 14 listopada (sobota)

apteka dyżurna plac Wolności 7B

15.00 - Winx Club: Tajemnica morskich głębin - film, kino Mazur

17.00 - Strategia mistrza - film, kino Mazur Mazur

19.00 - Ugotowany - film, kino Mazur Mazur

### 15 listopada (niedziela)

apteka dyżurna 11 Listopada 9

15.00 - Winx Club: Tajemnica morskich głębin - film, kino Mazur

17.00 - Strategia mistrza - film, kino Mazur Mazur

## NAJTANIEJ W MIEŚCIE



# AUTOMYJNIA

Aleje Lipowe 1, Tel. (87) 520-41-91

ON.....	4.25 zł
ON Arctic .....	4.45 zł
Pb 95 .....	4.38 zł
PB 98 .....	4.58 zł
LPG .....	1.89 zł
Olej opałowy.....	2.80 zł (powyżej 1000 litrów)

Stałym klientom wydajemy karty rabatowe!

**Zapraszamy od 6<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup>,  
niedziela od 8<sup>00</sup> do 20<sup>00</sup>**

**Promocja!!!**

**czysty samochód za tankowanie**

www.paliwa-kozlowski.pl



## Uwaga: co tydzień do rozlosowania jeden karnet do oleckiego kina. Warunki udziału w losowaniu na dole strony 4



### Jubileusz 70-lecia działalności ZDZ w Białymstoku

23 października Zakład Doskonalenia Zawodowego w Białymstoku uroczystie obchodził swój jubileusz 70-lecia działalności.

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Białymstoku został założony 4 lipca 1945 roku. Podczas 70 lat działalności przeszkolonych zostało 830 tysięcy kursantów. Natomiast w szkołach wykształcono 13,5 tysięcy absolwentów. Dzięki temu ZDZ w Białymstoku stał się liderem w branży edukacyjnej na terenie Polski północno-wschodniej.

Zakład Doskonalenia Zawodowego przede wszystkim zajmuje się kształceniem osób dorosłych oraz młodzieży. Pla-

cówka posiada szeroką ofertę szkolną i kursową, jak również specjalizuje się w kształceniu kadry nauczycielskiej w Centrach Doskonalenia Nauczycieli. Obecnie ZDZ posiada 15 Ośrodków Kształcenia Zawodowego na terenie województwa podlaskiego, jak i warmińsko-mazurskiego (w tym w Olecku).

W obchodach jubileuszu 70-lecia działalności wzięło udział ponad 300 osób: reprezentacje władz miejskich i regionalnych (w tym z powiatu oleckiego), zaproszeni goście, pracownicy i uczniowie szkół ZDZ. Podczas uroczystości, która odbyła się w auli Wydziału Pedagogiki i Psychologii

Uniwersytetu w Białymstoku, pracownicy ZDZ otrzymali odznaczenia przyznane m.in. przez ministerstwo gospodarki i prezydenta RP. Aktu dekoracji dokonał Wojewoda Podlaski **Wiesław Żyliński** oraz Prezes Zarządu Głównego ZZDZ **Andrzej Piłat**. Na ręce Prezesa ZDZ **Zdzisława Wilczko** złożone zostały liczne życzenia, gratulacje i podziękowania za wieloletnią owocną pracę. Po części oficjalnej w programie artystycznym zaprezentowali się uczniowie szkół ZDZ oraz aktorka **Katarzyna Żak**.

W uroczystościach uczestniczyli wicestarosta olecki **Kazimierz Iwanowski**, dyrektorka oleckiego oddziału ZDZ **Katarzyna Nalbach**, instruktorka **Lucyna Zaniewska**, dyrektorka Powiatowego Urzędu Pracy **Celina Górńska** oraz kierowniczka Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kowalach Oleckich **Joanna Kowalewska**. zz

### Zaproszenie na badanie cytologiczne

Na terenie powiatu oleckiego w ramach Populacyjnego Programu Profilaktyki Raka Szyjki Macicy przeprowadzane są bezpłatne badania cytologiczne dla kobiet w wieku 25-59 lat, finansowane w ramach powszechnego ubezpieczenia zdrowotnego. Z możliwością jego powtarzania co 3 lata.

Badanie można wykonać m. in. w Centrum Medycznym - Zakładzie Opieki Zdrowotnej „OLMEDICA” w Olecku sp. z o.o., ul. Gołdapska 1.

Pacjentka, która wykona cytologię bierze udział w losowaniu nagród. Każdego miesiąca nagradzanych jest 5 kobiet.

**Halina Kasicka**

[www.zdrowie.powiat.olecko.pl](http://www.zdrowie.powiat.olecko.pl)

MOSiR Olecko zaprasza do udziału w oleckiej lidze squasha. To już trzecia edycja ligi w której startują kobiety i mężczyźni z różnie rozwiniętymi umiejętnościami. Mecze odbywać się będą w ustalonych pomieszczeniach startującymi terminach. Na zgłoszenia czekamy do 13 listopada w recepcji Hali LEGA. Sponsorem ligi, jak przed rokiem, jest mecenas oleckiego sportu firma Impuls należąca do Teresy i Mirosława Popko

### NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- **Bogusław Arciszewski**
- **Jan Góralczyk**
- **Joanna Kozłowska**
- **Karol Nowacki**
- **Jan Ociepka**
- **Grzegorz Pieńkawa**

Upominki ufundowali:

- ✓ **INFOLAND**, pl. Wolności 15
- ✓ **Zofii Siemaszko**,
- ✓ **Majster**, aleje Lipowe 1B
- ✓ **BEST - Studio Reklamy**, ul. Jeziorna 1A
- ✓ **„BiS” Studio Reklamy**, ul. Kamienna 1A
- ✓ **TERNET**, pl. Wolności 26
- ✓ **Drukarnia „Gryfix”, Elk**, ulica Sasankowa 17
- ✓ **Urząd Miejski w Olecku**, plac Wolności 3
- ✓ **Wydawnictwo „Wir”**, Zielona 37

Upominki będą wysyłane pocztą.

Do rozlosowania: Bilety do kina gry komputerowe, filmy na dvd, książki, długopisy, akcesoria szkolne, magnesy, kalendarze, pocztówki, gry logiczne, modele do sklepania, itp.

**Janusz Żero**  
Prywatne Usługi Pogrzebowe  
**PORÓWNAJ CENY**  
19-400 Olecko,  
ul. Gdańska 17  
(całą dobę)  
Filia: Raczki - tel. 87 56 85 920  
tel./fax 87 520 40 88, tel. kom. 602 793 432

### Redakcja

„Tygodnika Oleckiego”, ul. Zielona 37  
czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek  
w godzinach 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
kontakt telefoniczny: 601-152-454



Za oknami jesień. Pochmurna, siąpiąca drobnym deszczem. Przyklepiona do mokrych bezlistnych drzew przesłoniętych mgłą. Przynajmniej we wtorek rano, gdy pisze te słowa tak to wygląda.

Bywa przecież, tak jak w południe Wszystkich Świętych, że słońce spojrzy radośnie na zapyziały świat. Jednak tak ogólnie,

gdy spadną liście i bliżej ku zimie, widoki jesienne są smutne.

W niedzielę, we Wszystkich Świętych i w poniedziałkowe Zaduszki odwiedziliśmy cmentarze zapalając świece na grobach najbliższych, przyjaciół, znajomych i tych, których z jakiejś przyczyny znaleźliśmy.

Cmentarz nocą. Szczególny to widok. Pusty cmentarz nocą. Tysiące kolorowych lampionów i przejmująca cisza. W takiej ciszy słycać każdy spadający liść, szmer wiatru w drzewach i każdą spadającą kroplę rosy.

Te dwa dni w roku wyciszają mnie. Cofają w czas miniony. Każą zastanowić się nad znikomością życia. Nad jego kruchością.

Dopiero na cmentarzu widać, że po tych, którzy odeszli, w nas pozostała tylko myśl, tylko wspomnienie. I czym bliżsi nam byli, z jakiegoś tam powodu, tym więcej mamy w sobie tych wspomnień. Bo po tych co odeszli zostaje pamięć. Słowo zastygłe w naszych myślach i słowo mówione. Przeważnie też zacierają się zdarzenia niedobre lub zamieniają się w barwną anegdotę. To takie dziwne, że dopiero z pewnego dystansu czasowego nabieramy również dystansu w ocenianiu czynów i zdarzeń. Wtedy czyny naszych najbliższych mogły nas złościć. Teraz, gdy przywołujemy je w pamięci zdają się być rozweselającą pochmurny jesienny krajobraz anegdotą. Czas leczy rany. Czas wycisza złość i pozwala za-

bliźnić się ranom.

Tak! 1 i 2 listopada, to te święta w roku, które z jednej strony pozwalają choć na chwilę zastanowić się na znikomością zjawiska, które nazywamy życiem, z drugiej jednak strony wypędzają nas z domów, zmuszają do podróży i pielgrzymek z jednego końca kraju na drugi. Przemierzamy samochodem, pociągiem czy autobusami trasy długie i męczące, po to tylko aby stanąć, zapalić świeczkę i zobaczyć w pamięci najdroższą twarz, uśmiech i zdarzenie. Te dwa dni w roku. Najpowszechniejsze polskie święto.

W tym roku moja droga biegła przez Świętajno, Połom, Straduny i Ełk. Właśnie w Świętajnie skręciłem na moście oddzielającym dwa jeziora i dwie wsie, do Sulejek. Przez tę wieś jedzie się drogą wijącą się brzegiem jeziora. Na samym końcu skręca ona pod kątem 90° ku puszczy Boreckiej. Na tym właśnie zakręcie zobaczyłem słynny już w całym kraju rozbłysk spadającej gwiazdy. Sam rozbłysk trwał krótko, co zresztą widać na filmach emitowanych w telewizji. Jednak smuga jak po przelatującym odrzutowcu oświetlona księżycem trwała na niebie kilka minut.

Widziałem już kilka razy pięknie spadające meteory. Jednak tak jasny, dopiero pierwszy raz.

Jeden z najbardziej poruszających widoków spadających gwiazd zobaczyłem na morzu.

Płynęliśmy harcerskim jachtem „Zjawa IV”. Wcześniej był to zbudowany w Szwecji specjalnie dla polskiego ratownictwa morskiego kuter „Szkwał”. Przeszliśmy sztorm i wiatr wiał już taki, że można było postawić genuę. To taki wielki żagiel. Kiwało nieźle. We dwóch mieliśmy poprawić jej zamocowanie u dołu. Przypięliśmy się do sztormowych stalowych lin biegnących wzdłuż pokładu i ruszyliśmy z kokpitu na dziób. Przepięłem linkę ratunkową ze sztormowej na sztag i podciągnąłem się do góry. Stalowy ściągacz na tym jachcie ma z metr wysokości. Stałem na jego wierzchołku. Dziób w tym czasie spadał w fale na półtora metra i podnosił się do góry na drugie tyle. Więc amplituda to trzy metry. Błędnik mój zaczął dostosowywać się do zaistniałej sytuacji. Zrobił to jednak zbyt późno. I wtedy, gdy dziób jachtu podniósł się z fali ku niebu, równo przed dziobem, jakby wyznaczając nam kierunek, spadł z nieba meteor. Noc bez jednej chmurki, pełnia księżyca, ciemne połyskujące światłem fale, których grzbiety prześwitywały zielenią. Przed nami przez chwilę spadająca gwiazda. Piękno i groza.

Inne meteory to oglądałem z koca, karimaty lub materaca leżąc wytrwale i wpatrując się w niebo. Były obserwacje, kiedy doliczyłam się do sześćdziesięciu i przestawałem liczyć. Widziałem też raz cały rój meteoroidów. Spadały po kilkanaście na raz i trwało to może z pół godziny. Wtedy byłem jeszcze uczniem podstawówki i mgliście pamiętam, że rój zaskoczył nas z bratem w drodze do domu z zabaw w parku.

Tak. „Gdzie są niegdysiejsze śniegi?” nuci w baladzie Villon. Życie, nasze życie, to mgnienie, to rozbłysk meteoru. Jednak... jakim wielkim jest człowiek, jeśli przez tak krótki czas może napisać „Hamleta”, stworzyć mazurek f-dur, ułożyć wzór  $E=mc^2$  lub zbudować katedrę w Kilonii?

Jakiej wielkiej determinacji potrzeba było, żeby wyjść z jaskiń, spojrzeć w niebo na księżyc i końcu na niego polecieć? I człowiek nie powiedział jeszcze ostatniego słowa.

Z wyrazami szacunku  
**Bogusław Marek Borawski**

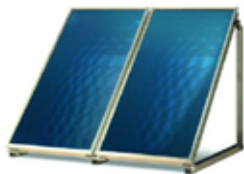
**KEY**

**TECHNIKA  
GRZEWCZA I SANITARNA**

[www.key.suwalki.pl](http://www.key.suwalki.pl)

**Hurtownia Olecko**  
ul. Wojska Polskiego 16  
kom. 883-110-101

**Hurtownia Suwalki**  
ul. Kościuszki 101  
tel.fax (87) 567-45-99



**SPRZEDAŻ i MONTAŻ:**

- kotły c.o.
- kominki
- grzejniki
- pompy ciepła
- centralne odkurzenie
- kolektory słoneczne
- materiały instalacyjne



## Konsultacje społeczne

Burmistrz Olecka, informuje, że od 27 października rozpoczęły się konsultacje społeczne projektu „Zintegrowanej koncepcji budowy tras rowerowych w granicach administracyjnych gminy Olecko”.

### informacja

[http://www.olecko.pl/aktualnosc-804-konsultacje\\_spo-  
leczne\\_projektu.html](http://www.olecko.pl/aktualnosc-804-konsultacje_spo-<br/>leczne_projektu.html)

newsletter UM

## Hala Lega

MOSiR Olecko na drugie w tym sezonie zawody wojewódzkiego cyklu Warmia i Mazury Pływają. Zostaną one rozegrane w sobotę 7 listopada. Rozgrzewka 10:00. Na uczestników czekają liczne nagrody w tym wieczór apartamentu Venus & Mars, wycieczka do Wilna z Sambią i wspaniały tort urodzinowy Hali LEGA przygotowany przez Cukiernię Jana Staniszewskiego!

Liczymy szczególnie na uczniów oleckich szkół, którzy jak co roku, walczą o punkty w klasyfikacji szkolnej. To dzięki nim SP 1 zajmuje w niej drugie miejsce, SP 3 piąte, a Gimnazjum nr 2 siódme. Rozgrzewka 10:00, start zawodów 10:30.

Zbliżają się 3 urodziny Hali LEGA. Tak, tak to już trzy lata Lega stanowi centrum oleckiej rekreacji oraz gości tysiące sportowców z kraju i spoza jego granic. Z okazji urodzin przygotowaliśmy specjalną loterię, w której można wygrać karnety na nasze usługi. Nie zabraknie też urodzinowego tortu. Trafi on do szczęśliwca wylosowanego wśród startujących w II eliminacji cyklu Warmia i Mazury Pływają.

To już ostatnie dni by zgłosić akces do rozgrywek TRAFIDENIS-POL Sp. z o.o. FOOTBALL LIGA LEGA OLECKO 2015/16 organizowanej przez olecki MOSiR.

Zgodnie z regulaminem zapisy zostaną zamknięte w piątek 6 listopada o godz. 15:00.

Na drużyny 4+1 (oraz zawodników rezerwowych) oczekuje nowoczesna hala, profesjonalni sędziowie oraz atrakcyjne nagrody.

## EduCare – punkt edukacyjny

Ul. Wojska Polskiego 5, Olecko  
Tel: 691 201 120

Wielu uczniów nie lubi chodzić do szkoły, bo nie odnosi sukcesów. Możemy pomóc to zmienić. Szkoła nie musi być koszmarem.

Dysleksja dotyczy coraz większej liczby dzieci i młodzieży.

Jeśli Twoje dziecko ma kłopoty w szkole, bądź stwierdzoną dysleksję, dysgrafię lub dysortografię, to wymaga specjalnych ćwiczeń, które pomogą mu w nauce.

Większość trudności w nauce można wyeliminować lub zminimalizować.

Szukasz pomocy – zgłoś się z dzieckiem.

Odpowiednie zajęcia, ćwiczenia i przygotowanie do lekcji sprawią, że szkoła przestanie być dla Was źródłem lęku.

Gwarancja fachowej opieki. Zajęcia w przyjaznej atmosferze. Możliwość dojazdu do ucznia w uzgodnionym terminie.

Ul. Wojska Polskiego 5, Olecko  
Tel: 691 201 120

Firma Delphia Yachts Kot Sp.J. Oddział w Olecku zatrudni pracowników na stanowisku:

**1 LAKIERNIK / MALARZ (aplikacja żelkotu na dziale łodzi motorowych) ; wymagania : staż na danym stanowisku co najmniej 1 rok. Umowa na czas określony, godziny pracy od 18.00 do 02.00, wynagrodzenie 3500, 00 zł netto/mc.**

**2. OPERATOR SUWNICY; wymagania: uprawnienia na operatora suwnicy. Umowa na czas określony, wynagrodzenie 2000, 00 zł netto / mc.**

**Kontakt: dział kadr 087 520 74 34**

## Weź udział w Narodowej Loterii Paragonowej

Samochody Opel Insignia i Astra oraz nowoczesne laptopy i ipady czekają na uczestników pierwszej w Polsce loterii paragonowej, która ruszyła 1 października 2015r. Najnowsza akcja edukacyjna Ministerstwa Finansów zachęca Polaków do wydawania i brania paragonów fiskalnych oraz ma im uświadomić, jak dużą rolę pełnią w uczciwym obrocie gospodarczym. Aby wziąć udział w loterii, wystarczy mieć ukończone 18 lat i paragon fiskalny na minimum 10 zł oraz zarejestrować go na stronie [www.loterioparagonowa.gov.pl](http://www.loterioparagonowa.gov.pl) (link otwiera nowe okno w innym serwisie).

Loteria ma przekonać Polaków, że codzienne wydawanie i branie prawidłowych paragonów fiskalnych podczas zakupów, w restauracji, barze czy u fryzjera ma znaczenie nie tylko przy dochodzeniu praw przez klientów w sytuacjach problemowych, ale także dla uczciwej konkurencji i stanu wspólnego budżetu. To przekłada się na lepsze funkcjonowanie kraju i finansowanie oświaty, służby zdrowia, sportu czy kultury.

Co warto wiedzieć?

1. Loteria trwa od 1 października 2015 r. do 30 września 2016 r.

2. Aby wziąć udział, trzeba dokonać zakupu towaru lub usługi za minimum 10 zł brutto, mieć świadczący o tym paragon fiskalny i w miesiącu zakupu zgłosić się do loterii za pośrednictwem strony internetowej [www.loterioparagonowa.gov.pl](http://www.loterioparagonowa.gov.pl) (link otwiera nowe okno w innym serwisie).

3. Do loterii przyjmowane są tylko paragony fiskalne. Można zgłosić ich dowolną liczbę, przy czym jeden paragon można zgłosić tylko raz w loterii, niezależnie od kwoty zakupu.

4. Raz w miesiącu będzie można wylosować Opla Astrę, a raz na kwartał – Opla Insignię. Ponadto można wygrać nowoczesny Lenovo Thinkpad oraz iPad-y Air 2.

5. Losowania najcenniejszych nagród będzie można obejrzeć na żywo w TVP Regionalna. Nagrania z losowań będą też dostępne na kanale YouTube Ministerstwa Finansów.

6. Wyniki losowań będą publikowane na stronie [www.loterioparagonowa.gov.pl/wynik](http://www.loterioparagonowa.gov.pl/wynik) (link otwiera nowe okno w innym serwisie) w dniu losowań.

7. I jeszcze jedno: wszystkie nagrody w Narodowej Loterii Paragonowej są zwolnione z podatku!

Wszystko o loterii na stronie <http://www.loterioparagonowa.gov.pl> (link otwiera nowe okno w innym serwisie)



mieszkanie 75 m.kw., 3 pokoje, centrum,  
Suwałki, tanio, tel. 600-953-143 K14805



## Dzień Seniora 2015

28 listopada w restauracji Wenus & Mars w Olecku odbyły się uroczyste obchody Dnia Seniora, zorganizowane przez olecki oddział Związku Rencistów, Emerytów i Inwalidów. Burmistrz Olecka, **Wacław Olszewski** życzył oleckim seniorom wielu lat w zdrowiu i wszelkiej pomyślności.

Dzień Seniora obchodzony jest w kilku wariantach na poziomie globalnym i lokalnym: 1 października jako Międzynarodowy Dzień Osób Starszych, 20 listopada jako Ogólnopolski Dzień Seniora oraz 20 października jako Europejski Dzień Seniora.

Wszystkie daty mają jednak wspólny cel – kształtować społeczne postrzeganie osób starszych oraz podejmować wszelkie działania mające na celu zapewnienie im godnego życia. Do najważniejszych zadań należy więc walka z wykluczeniem osób w podeszłym wieku, ułatwienie dostępu do opieki medycznej, a także do pełnego życia kulturalnego i społecznego. Dlatego coraz częściej organizowane są rozmaite formy aktywizacji osób w podeszłym wieku: warsztaty, szkolenia, kursy czy koła zainteresowań. Takie inicjatywy na poziomie lokalnym pomagają seniorom nie tylko się rozwijać, ale również przeżywać drugą młodość.

*newsletter um*

## projektu zmiany zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy

Od 30 października do 20 listopada 2015 r. odbywa się ponownie do publicznego wglądu projektu zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Olecko

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie zmiany studium rozwiązaniami odbędzie się w dniu 9 listopada 2015 r. w sali konferencyjnej UM Olecko o godz. 13.00.

Uwagi do studium należy składać na piśmie w nieprzekraczalnym terminie do dnia 11 grudnia 2015 r.

*nwesletter UM*

**Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany, PUE ZUS AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES S.A.**

### PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Programowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta.

**MTL Creation, tel. 600 936 589, www.mtl.olecko.pl**  
WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY  
PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE  
NOWOŚĆ: Obsługa Platformy Usług Elektronicznych (PUE) ZUS. Profil, podpis elektroniczny, wsparcie, integracja firmy z profilem osobistym. Zapraszamy instytucje i osoby fizyczne.

L94304

Miejsko-Powiatowa Biblioteka Publiczna w Olecku zaprasza dzieci i młodzież na

## KONKURS NA KOMIKS - „KSIĄŻKOWO KOMIKSOWO”

Konkurs ma na celu propagowanie literatury poprzez promocję zainteresowań i fascynacji plastycznych

wśród dzieci i młodzieży.

Przedmiotem Konkursu jest wykonanie komiksu, w którym uczestnicy zilustrują ulubioną książkę przy pomocy środków stylistycznych właściwych komiksowi.

Prace należy przesyłać lub dostarczyć osobiście do 30 listopada 2015 roku na adres: Miejsko-Powiatowa Biblioteka Publiczna w Olecku, ul. Kopernika 6, 19-400 Olecko.

Regulamin konkursu i karta zgłoszenia dostępne na stronie internetowej [www.przystanek.pl](http://www.przystanek.pl)



## MOSiR Olecko reaktywuje ligę halowej piłki nożnej

W nowoczesnej, oleckiej Hali LEGA (wyróżnionej m.in. drugim miejscem w kategorii Sportowy Obiekt Roku 2013) w okresie od listopada do marca we wtorki i czwartki rywalizować będą amatorskie zespoły piłkarskie. Na boisku o wymiarach 40 x 20 m o zwycięstwo walczyć będzie 10 zawodników (w dwóch drużynach 4+1) pod okiem profesjonalnych sędziów.

Długość spotkań oraz ich harmonogram będą zależne od liczby zgłoszonych zespołów.

Liczba zawodników zgłoszonych do rozgrywek ligowych (poczynając od piątej ligi) została ograniczona do 2 na boisku. Zgłoszenia przyjmowane są do **6 listopada**.

Za organizację w/w ligi jest odpowiedzialny **Paweł Maksimowicz**, el. kom. 606106773, tel. MOSiR (087) 5202048 w. 108.

**Olecko, Plac Wolności 26, tel. 87 520 31 70**  
[www.ternet.com.pl](http://www.ternet.com.pl)

**KOMPUTERY KASY FISKALNE**  
**SERWIS**  
**BIURO RACHUNKOWE**

B21/03



## Wierność



Pisać o wierności w XXI w. to jest wielka ekstrawagancja. I odważa, bo w środku masowego przekazu zalane są niewiernością. Radio, telewizja, gazety, internet informują o ponurej statystyce rozwodów. Sądy aż puchną od spraw rozwiązywania węzłów. Małżeńskich.

W XVIII w. poeta lord Byron pisał: (...) *Dobrze by było nieraz ludzi dumnych/ Uczyć przykładem ptaków bezrozumnych!// Słowik, co w gajach nuci z wiosny porą./ Łabędź, co zdobi błękitne jezioro./ Małżonkę sobie jedną tylko biorą./ Niechaj trzpiot z licznych miłostek się chwali./ Niech tych wyśmiewa, co w miłości stali./ Ja mu nie zajrzę tych uciech dzieciennych./ Lecz u mnie człowiek lekki i przewrotny/ Mniej wart niżli ów łabędź samotny./ Stokroć mniej niżli nieszcześna dziewczyna./ Którą uwiodłszy zdrajca – zapomina.* (...) (Adam Mickiewicz, **Giaur**, Ułamki powieści tureckiej z lorda Byrona).

Od kilku lat zbieram materiały do eseju o ... wierności. Zabieram się do pisania, bo z Graszką (żoną) już jesteśmy ponad 36 lat. Razem. Mogę napisać, że już nabyłem praw i mogę sobie pozwolić na taki tekst, choć trochę się obawiam, żeby czasami nie zaczęły nas odwiedzać na Ursynowie wycieczki, aby pokazać, jak wygląda człowiek, który ma feblika na punkcie wierności. Na swoją obronę mam tylko to, że należę do tych, którzy spędzają życie z jedną partnerką jak krokodyle różańcowe (z indonezyjskich wysp), łabędź, nornik preriowy (myszka), srebrny lis, wrona ... Tak, tak ... Wronia miłość jest taka dozgonna, aż do śmierci. Podobno słonie też bardzo poważnie traktują miłość, choć zapewne nie znają takiego słowa ich wielkie trąby. A nawet maskonury (ptaki), choć zimę spędzają oddzielnie. Bez żadnych odlotów w bok. Maskonur (łac. *Fratercula arctica*, *braciszek arktyczny*). Ptak o dużej głowie, krótkich pomarańczowych nogach. Łączą się w pary, na całe życie. Islandia jest jedynym krajem, w którym można polować na maskonury. Naród Wikingów wymieszanych z Irlandczykami nie szczędzi śrutów i wali do tych sympatycznych ptaków. Mięso maskonurów uchodzi, oprócz mięsa z wieloryba, za przysmak narodowy. Piszę o tym, żeby ktoś sobie nie myślał, że oszczędzam na prawdzie. Wierność to jest trudne zobowiązanie.

### Sentymentalne spacery Marka Karpowicza

Marek Karpowicz przez lata był instruktorem plastyki w Sejnach. Uczył dzieci patrzeć, myśleć i rysować. Od kilku lat zaczął pisać o tym, co było i minęło. W sposób skomprimowany wyjawia rąbki tajemnic i zagadek Sejn. Jego rysunki i narracje ukazały się w drukach zwartych: *Sejny Sentymentalny spacer po mieście*, Wydawca: Agencja Wydawniczo-Handlowa „Format”, Sejny 2008, ss. 35; *Sejny Drugi sentymentalny spacer po mieście*, Wydawca Agencja Wydawniczo-Handlowa FORMAT, Sejny 2010, ss. 39; *Sentymentalne Sejny Co Było, a nie jest ...*, Wydawca: Agencja Wydawniczo-Handlowa FORMAT, Sejny 2015, ss. 40. Subiektywne zapiski, uzupełnione rysunkami miejsc, które już żyją w wyobraźni Autora albo na czarno-białych fotografiach. Ta wartość wspomnieniowa czyni z mini albumów coś, czego nie sposób kupić za żadne pieniądze. Jest bezcenna. Marek rozrysowuje Sejny swojego dzieciństwa, młodości i smugi cienia, tworząc cykl pożegnań. Drewniane budynki i płoty jak spacja, drogi z kocimi łbami, dzieło pana Staśkiewicz, „który na kolanach przeszedł wzdłuż i wszerz wszystkie nasze ulice, wykładając je kamieniami”. Mnóstwo nazwisk przewija się w tekście. Historyjki lokalne, które brzmią uniwersalnie. Marek pisze spokojnie, nie ulega emocjom i nie szasta niepokojami, że wszystko, co się zaczyna, to się kończy. I odchodzi. Przemija. czas i kalendarz przesiewa chwile, których nie sposób zatrzymać. Że kamień od tajemnicy się zatacza, po drodze wszystko tłucze. Bez par-

donu! Było, minęło, to wcale nie znaczy, że czas nas bierze na tarczę. Czas można też podejść od strony kalendarza i zaznaczyć swojość, czyli własny snyt.

Rysunki Marka Karpowicza są wykonane ołówkiem dobrze zatemperowanym, zaś słowa mocno white jak gwoździe na dechę albo w podkowę.

Marku, odbywaj peregrynacje rzemiennym dyszlem, śmielej. To, co robisz, jest fajne. Mówiąc współcześnie – szacun!

### Mapa warszawskich piosenek

Piosenkowa mapa Warszawy zawiera utwory, które mają wartość sentymentalną. Metropolia zawsze miała swoich poetów i tekściarzy-felietonistów. Nie brakło kompozytorów, którzy potrafiliby ze szwungiem, przepraszam za germanizm, słowa rozkołysać albo uspokoić. Warszawskie piosenki ... *Sen o Warszawie* Czesława Niemena. Teksty Agnieszki Osieckiej z ul. Francuskiej, takie leciutkie jak serwetki. Błyskotliwe felietoniki Wojciecha Młynarskiego, zapięte na wszystkie guziki. Utwory starszych panów: Ludwika Sempolińskiego, Mieczysława Fogga. Bajerancie piosenki Jeremiego Stępowskiego. Liryczne z towarzyszeniem bandzoli (skrzyżowanie bandzo z mandoliną), wyśpiewane dla ferajny przez Stanisława Grzesiuka. Nie sposób zapomnieć te, które przebiły się z ościennych dzielnic do śródmieścia: *Orkiestra z Chmielnej*, *Orkiestra z Czerniakowskiej*. Te utwory można znaleźć w księgach pieśni biesiadnych, gdzie są różne niegrzeczne piosenki, ale z wdziękiem. Jak ancymon. Warszawa nawet w smutku się bawiła. To jest miasto, które trudno zażwiżyć.

Mapa warszawskich piosenek - Świetny pomysł, żeby zrobić wykaz piosenek, za którymi można iść przez stolicę. Samotnie albo z ferajną. Oczywiście, że do nich zaliczam piosenkę pt. *Cicha woda*, którą latami wykonywał Zbigniew Kurtycz (16 V 1919 - 31 I 2015). Wielki szlagier 1954 roku, do słów Ludwika Jerzego Kerna. Oto fragment: *Cicha woda brzegi rwie./ Nie wiesz nawet jak i gdzie./ Nie zdążyłś nawet zabezpieczyć się./ Bo nie zna nikt metody, / By się ustrzec cichej wody./ Cicha woda brzegi rwie./ W jaki sposób? kto to wie./ Ma rację, że tak powiem, to przysłowie:/ Cicha woda brzegi rwie.* (...)

**Czesław Mirosław Szczepaniak**

Postscriptum

Fot. Ireneusz Szczepaniak, Łabędzie na stawie w Pawłowicach koło Tarczyna





Patronat artystyczny:



Patronat ideowy:



## Podróż zimowa trzech panów i jednej damy

Olecko coraz bogatsze jest w muzykę – jest rock, dęta Orkiestra Miejska i bardowie, jest też muzyka klasyczna. W niedzielę, 8 listopada w cyklu pieśni *Winterreise* Franza Schuberta z polskimi słowami *Podróży zimowej* Stanisława Barańczaka wystąpi bas Tomasz Raff, któremu przy fortepianie towarzyszyć będzie Katarzyna Neugebauer.

Oto sylwetki artystów, którzy w swojej podróży z Schubertem i Barańczakiem odwiedzą Olecko.

Tomasz Raff, bas, jest absolwentem Universität der Künste w Berlinie w klasie Kammersängera prof. Petera Mause, a także ukończył z wyróżnieniem studia wokalne na Uniwersytecie Muzycznym Fryderyka Chopina w Warszawie, w klasie prof. Jerzego Knetiga. W Niemczech współpracował z wieloma istotnymi postaciami niemieckiej sztuki wokalne, jak Dietrich Fischer-Dieskau i Siegfried Lorenz, a także wybitnymi pianistami-kameralistami. Korzysta również z wiedzy, doświadczenia i umiejętności nabytych dzięki



kursom mistrzowskim i konsultacjom u takich postaci polskiej wokalistyki, jak Ryszard Karczykowski, Andrzej Dobber, Roman Werliński czy Jacek Laszczkowski. Jeszcze jako student zadebiutował w Teatrze Wielkim – Operze Narodowej w Warszawie w *Traviacie* Giuseppe Verdiego w reż. Mariusza Trelińskiego (2010). Na deskach tego teatru zaśpiewał również partię Tezeusza w *Snie nocy letniej* Benjamin Brittena (2012). Podczas studiów występował w wielu niezależnych produkcjach operowych, stworzonych przez młodych artystów, zarówno w Polsce, jak i w Niemczech. Na szczególną uwagę zasługuje tu *Gwałt na Lukrecji* Benjamin Brittena, opera wystawiona wielokrotnie w postindustrialnej przestrzeni Starej Drukarni PAP w Warszawie (2013), gdzie śpiewał partię Collatinusa. W sierpniu 2013 r. dołączył do grona solistów Opery Wrocławskiej, gdzie zadebiutował jako Figaro w *Weselu Figara* W. A. Mozarta. Na scenie tej występuje również w *Czarodziejskim flecie* W. A. Mozarta (Sarastro), *Cyganerii* G. Pucciniego (Colline), *Strasznym dworze* S. Moniuszki (Zbigniew) oraz *Łucji z Lammermoor* G. Donizettiego (Raimondo). Regularnie współpracuje z teatrem operowym w Halle. Sezon 2014/2015 rozpoczął debiutem w Operze Krakowskiej, w wymagającej roli Mefistofelesa w operze A. Boito *Mefistofeles*, a zakończył śpiewając partię Dalanda w *Latającym Holendrze* R. Wagnera, przed ponad trzytysięczną publicznością, podczas Letniego Festiwalu Operowego Tauron we Wrocławiu. Oprócz wykonywania muzyki operowej, występuje w repertuarze oratoryjnym. Efektem studiów w Niemczech jest także jego szczególne zamięłowanie do niemieckiej liryki wokalne, w tym pieśni Schuberta.

Katarzyna Neugebauer, pianistka, związana jest z wrocławskim środowiskiem muzycznym. Jako solistka wystę-



powoła z Jackiem Kaspszykiem i Adamem Klockiem z towarzyszeniem orkiestr Filharmonii Wrocławskiej i Kaliskiej. Posiada w dorobku dwie płyty CD: ze skrzypkiem Bartoszem Bokunem (2009) oraz z Bobem Chilcotte z towarzyszeniem Chóru Narodowego Forum Muzyki (2012). Zapraszana w charakterze akompaniatora na ogólnopolskie i międzynarodowe konkursy wokalne oraz kursy mistrzowskie, gdzie współpracowała m.in. z Kałudi Kałudowem, Robertem Nakoniecznym, Eamonem Douganem. W polu jej zainteresowań znajduje się muzyka współczesna, co zaowocowało szeregiem prawykonań utworów na takich festiwalach jak Eurosolia, Gwiazdy Promują w Jeleniej Górze, czy Musik unter Zeit w Munster. Jako akompaniator współpracuje z wrocławską Akademią Muzyczną, Operą Wrocławską oraz Chórem NFM, gdzie ma możliwość pracować m.in. z Paulem McCreeshem, Benjaminem Shwartzem, Christopphem Poppenem.

Poetycki przedsmak *Podróży zimowej* niech da wiersz Stanisława Barańczaka – XXIV, czyli ostatni w cyklu.

Stojąc przed witryną, w jej lustrzanym tle  
widzę kątem oka kubek w kubek mnie.  
Wielkie podobieństwo, do złudzenia aż,  
gdyby nie ta zmięta, postarzała twarz;  
na wkroczeniu w starość przylapana twarz.

W uszach tkwią słuchawki, więc na sercu ma  
kieszonkowe radio – znowu: tak jak ja.  
Mógłbym się założyć o Nic lub o Byt,  
że nie słucha rapu z kompaktowych płyt;  
przedziej już Schuberta – to ten chyba typ.

Więc to prawda, bracie w zwierciadlanym szkle?  
Mam jakiegoś ciebie, masz jakiegoś mnie?

Jak zabrzmią te słowa wpisane w muzykę? Tomasz Raff mówi: „Dzięki interpretacji Schuberta przez słowo Barańczaka ukážemy cykl *Winterreise* z zupełnie innej, uwspółcześnionej i pogłębionej perspektywy, która nada mu pełniejszy i szerszy wymiar”.

Posłuchajmy 8 listopada o godz. 17 w Regionalnym Ośrodku Kultury „Mazury Garbate” w Olecku.





## Wehikułem czasu nad Wigrami

W piękną, słoneczną sobotę 24 października uczniowie klas realizujących innowację edukacyjną oraz miłośnicy przyrody z Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika wzięli udział w wycieczce do Wigierskiego Parku Narodowego. Opiekunami byli nauczyciele biologii **Elżbieta Orlik-Gogacz**, **Agnieszka Baranowska-Moroz** i geografii **Wojciech Jegliński** oraz rodzice **Wioleta Kempisty** i **Ewa Muster-Drażba**. Po urokliwych zakątkach parku oprowadzała przewodniczka **Barbara Perkowska**.



Pierwszym zwiedzonym obiektem był klasztor Kamedułów. Kameduli przybyli tu w roku 1667 i przez pół wieku wznosili klasztor, który stał się jednym z największych i najbogatszych w Polsce. Po kasacji zakonu w 1800 r. władze pruskie wysiedliły mnichów na podwarszawskie Bielany, a obiekt uległ stopniowej dewastacji. Dopiero powojenna rekonstrukcja przywróciła mu dawny blask.



Następnym zwiedzonym obiektem były apartamenty papieskie, w których Ojciec Święty Jan Paweł II wypoczywał od 8 do 10 czerwca w 1999 roku podczas pielgrzymki do kraju.

Następnie odwiedziliśmy Muzeum Wigier w Starym Folwarku. Przygotowano tam ekspozycję stałą, prezentującą historię nadwigerskiego krajobrazu, głębiny jezior, rzeki, torfowiska i ekosystemy lądowe Wigierskiego Parku Narodowego, działalność człowieka oraz historię i dokonania dawnej Stacji Hydrobiologicznej na Wigrach pod kierunkiem profesora **Alfreda Lityńskiego**.

Następnie udaliśmy się do siedziby parku w Krzywym i spacerowaliśmy ścieżką edukacyjną wokół jezior Suchar I oraz Suchar II. Są to niewielkie, izolowane, bezodpływowe jeziorka. Powstały podczas ostatniego zlodowacenia. Charakterystyczny dla sucharów jest otaczający je zespół roślinności torfowiskowej. Głównym komponentem jego budowy jest mech torfowiec, który ma zdolność magazynowania wody. Ostatnią atrakcją wyjazdu było integracyjne ognisko z pieczeniem kielbasek.

*Olaf Sujata, klasa 1d*



## HURTOWNIA WĘDLIN ARNOLD

Czynna od poniedziałku do piątku 5<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup> sobota 5<sup>00</sup> - 11<sup>00</sup>

Polecamy wędliny wieprzowe, drobiowe, drób, mięso wielu producentów z całej Polski, a także wyroby wędliniarskie tradycyjne, produkcji lokalnych masarni. W naszej ofercie również lody i mrożonki. Zrealizujemy każde zamówienie.

Przykładowe ceny: boczek surowy b/k kawalki 9,50, żeberka paski 9,90 żeberka pieczeniowe 11,90 porcje rosółowe kurczące 1,89 kielbasy cienkie od 6,00 serdelki 5,90

Zapraszamy serdecznie

Olecko, ul. Gołdapska 31 tel 87 520 2213, 603633716





## Podsumowanie akcji „Znicz”

Oleccy policjanci brali udział w akcji „Znicz 2015”. W tym czasie na drogach powiatu oraz w rejonie nekropolii nie doszło do żadnego wypadku drogowego jak i innych zdarzeń związanych z działaniami.

Od piątku 30 października trwała policyjna akcja „Znicz 2015”. Jak co roku na drogi powiatu zostali skierowani policjanci ruchu drogowego, którzy czuwali nad bezpieczeństwem osób odwiedzających nekropolie. Funkcjonariusze nie odnotowali zakłóceń ładu i porządku publicznego na cmentarzach czy na terenie parkingów przy cmentarzach, nie było także większych utrudnień w ruchu.

W ciągu ostatnich trzech dni na terenie powiatu nie doszło na szczęście do żadnych wypadków. Funkcjonariusze odnoto-

wali jedynie 3 niegroźne kolizje. Policjanci wylegitymowali 102 osoby, nałożyli 7 mandatów karnych, 16 pouczenia oraz zatrzymali 1 dowód rejestracyjny.

Policjanci zatrzymali także dwóch nietrzeźwych kierujących. Jeden kierował samochodem osobowym, a drugi rowerem.

Nietrzeźwy kierujący został zatrzymany przez funkcjonariuszy ruchu drogowego w minioną niedzielę po godz. 3:00 w gminie Wieliczki. Krzysztof B. kierował osobowym oplem mając blisko 2 promile alkoholu w organizmie.

Kierujący rowerem został zatrzymany w 31.10 po godz. 14:00 na trasie Olecko – Kowale Oleckie. Rafał K. kierował rowerem mając około 2 promile alkoholu w organizmie. Ponadto po sprawdzeniu policyjnych baz danych okazało się, że 37-latek posiada aktualny zakaz prowadzenia rowerów wydany przez sąd.

Do pierwszej kolizji drogowej doszło w minioną sobotę przed godz. 7:00 w Olecku. Podczas wykonywania manewru wjazdu na parking kierującemu oplem zgasł pojazd po czym stoczył się na przejeżdżający samochód osobowym marki Volvo. Stanisław S. został pouczoney.

Druga kolizja miała miejsce również 31.10. około godz. 11:30 w Olecku. Kierujący oplem nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu dla prawidłowo jadącego kierującego jeepeem w wyniku czego doszło do zderzenia. 83-latek został ukarany mandatem karnym w wysokości 250 zł.

*rzeczniczka prasowa KPP  
młodsza aspirantka Justyna Sznel*



## Poszukiwania „genetycznego bliźniaka”

21 października organizatorzy akcji rejestracji dawców szpiku szukali tzw. „genetycznego bliźniaka” dla 14-letniego Piotrusia chorego na białaczkę. Wśród ponad 25 milionów dawców na całym świecie niestety przez trzy lata nie znaleziono dawcy.

Akcja dała szansę wszystkim chorym, bo przy okazji można było również znaleźć genetycznego bliźniaka dla innej oso-



by, potrzebującej pomocy. Rejestracja każdej zgłaszającej się osoby zajmowała tylko kilka minut. Akcja cieszyła się zainteresowaniem. Zgłosiło się 40 osób. Organizatorami akcji było Starostwo Powiatowe w Olecku i Fundacja DKMS.

Tego dnia akcja została również przeprowadzona w Suwałkach przez Fundację „Promyk”.

Z informacji uzyskanej z DKMS dotychczas 16 osób z terenu Powiatu Suwalskiego zostało już dawcami.

*Halina Kasicka  
www.powiat.olecko.pl*





## Powiatowa Społeczna Rada Do Spraw Osób Niepełnosprawnych

Została powołana na kolejną 4 letnią kadencję Powiatowa Społeczna Rada ds. Osób Niepełnosprawnych. Będzie ona organem opiniodawczo-doradczym Starosty.

Rada składa się z 5 osób, przedstawicieli organizacji pozarządowych i jednostek samorządu terytorialnego z terenu Powiatu Oleckiego.

28 października odbyło się jej pierwsze posiedzenie w Starostwie Powiatowym w Olecku. Powołano prezydium Rady. Przewodniczącą została – **Teodozja Soltysiak**, wiceprzewodniczącą – **Helena Czuper**, a sekretarzem – **Iwona Łazarska**.

Rada zajmie się w szczególności problemami dotyczącymi



integracji zawodowej i społecznej osób niepełnosprawnych oraz realizacji praw osób niepełnosprawnych.

*H. Kasicka*

[www.powiat.olecko.pl](http://www.powiat.olecko.pl)



### Saperska przestroga

21 października w okolicach Gołdapi, doszło do niebezpiecznego i tragicznego w skutkach wypadku.

W wyniku detonacji najprawdopodobniej niewybuchu lub niewypału śmierć poniósł mężczyzna. Dlatego zwracamy się do Państwa z prośbą o zachowanie bezwzględnej ostrożności i przypominamy – w przypadku znalezienia przedmiotów niebezpiecznych obowiązują następujące zasady;

- całkowity zakaz dotykania, rozbijania, rzucania oraz przenoszenia przedmiotu;
- oznakowanie miejsca znalezienia przedmiotu, w miarę możliwości zabezpieczenia miejsca do czasu przybycia Policji;
- Natychmiastowe powiadomienie o znalezieniu przedmiotu i miejscu jego lokalizacji Policji lub Straży Pożarnej lub Straży Miejskiej.

Za ochronę ujawnionych niewypałów lub niewybuchów – do czasu przybycia Patrołu Saperskiego – odpowiada Policja Państwowa.



### Informacja o kwalifikacjach do wojskowej służby zawodowej

Jednostka Wojskowa Nr 4808 w Gołdapi organizuje kolejne kwalifikacje do służby zawodowej na stanowiska w korpusie szeregowych. Kwalifikacje będą przeprowadzone w dniach: W każdy poniedziałek i środę aż do 30.11.2015r. początek o godz. 10.00...  
*newsletter UM*

### Przypominamy

Minerski patrol oczyszczania terenu z przedmiotów wybuchowych i niebezpiecznych, to specjalistyczny pododdział wojsk inżynierskich, przeznaczony do rozpoznania, usuwania i niszczenia przedmiotów wybuchowych i niebezpiecznych, pochodzenia wojskowego, metodą interwencyjną.

Niewybuch – pocisk, granat, bomba, mina i. t. p., w którym mimo stworzonych warunków do wybuchu (uderzenie o przeszkodę, uzbrojenie zapalnika i. t. p.) nie nastąpiła detonacja.

Niewypał – nabój – pocisk, który nie został odpalony z powodu usterek i niesprawności broni lub amunicji.

Każdy niewypał czy niewybuch powinien być usunięty w czasie 72 godzin, przy czym usuwanie materiałów w miejscach publicznych (np. szkoły, drogi, budynki, urzędy państwowe i. t. p.) patrole saperskie traktują jako zgłoszenie priorytetowe – do realizacji w ciągu 24 godzin.

Podjęcie przedmiotów niebezpiecznych, ich ładowanie i przewożenie powinno odbywać się w świetle dziennym.

### Saperska przestroga

Pragnę dodać, iż zarówno przedstawiciele Patroli Saperskich jak i jednostek wojskowych 16 Dywizji, prowadzą i mogą prowadzić – na prośbę zainteresowanych – akcje profilaktyczne w szkołach, gimnazjach, przedszkolach czy też innych instytucjach, zainteresowanych tego typu profilaktyką, do czego serdecznie zachęcamy.



Tego typu akcje – w formie pogadanek czy też w oparciu o specjalistyczny sprzęt i wyposażenie Patroli Saperskich – prowadzone były w 2014 i 2015 roku i cieszyły się dużym zainteresowaniem.

*mjr Zbigniew Tuszyński.  
Foto: archiwum 16 PDZ.*





## Koncert

W poniedziałek 26 października obudziliśmy się w innej Polsce. Wiadomo wybory. Ale nie tylko. Dla mnie oraz trzech moich kolegów, Miecia, Krzysia i Jacka, niedziela 25 października 2015r to nie tylko wyborcza decyzja o losach Polski, mam nadzieję na tylko cztery najbliższe lata. To również wielkie emocje, niezapomniane wrażenia i spełnienie młodzińskich, gdzieś skrywanych marzeń. Koncert.

Nie pierwszy i pewnie nie ostatni w życiu. Jednak zupełnie wyjątkowy.

Na scenie ktoś, kogo zobaczyć na żywo, nie śmiałbym 30 lat temu nawet marzyć. Deep Purple! Powiedzieć herosi rocka, to nic nie powiedzieć.

Ale po kolei.

Prawie rok temu, byliśmy w prawie identycznym składzie, w Olsztynie na ostatnim koncercie polskiej legendy muzyki, Budki Suflera. Mimo trochę obskurnej sali i do połowy występu dziwnie ospałej publiczności (nas to nie dotyczyło), koncert był znakomity. Tym bardziej, że z Budką śpiewała Izabela Trojanowska! Mega gwiazda lat osiemdziesiątych, znowu aktywna muzycznie, co mnie niezmiernie cieszy. Wracając i dzieląc się wrażeniami, doszliśmy do słusznego wniosku, że to

ostatnie nasze życie i warto byłby coś jeszcze zobaczyć.

Po jakimś czasie, Miecio odkrył, że na jedyny w Polsce koncert, do Łodzi, w 2015 roku przyjedzie Deep Purple. Hasło zostało rzucone. Nie zwlekaliśmy długo z decyzją. Bilety

zostały kupione. Dziesięć miesięcy przed wydarzeniem. Jako, że od pewnego wieku, czas biegnie zdecydowanie szybciej, zanim się zorientowaliśmy, nadszedł ten dzień.

Olecko-Olsztyn „pekaesem” dalej do Łodzi pociągiem. Tu refleksja. Byli wśród nas tacy, którzy ostatni raz pociągiem jechali... z wojska, jakieś trzydzieści kilka lat temu...

W Łodzi byliśmy około piętnastej. Transfer do hotelu, lekka toaleta, mało udany obiad i hajda do Atlas Areny. Miejsca, a jakże stojące na płycie, razem z kilkunastoma tysiącami innych fanów, ale ciasno nie było. Punktualnie o dwudziestej, rozpoczął się występ grającej jako saport, nie znanej mi, chociaż obchodzącej w tym roku jubileusz 25 lat grania, grupy Ceti. Muzyka ekstra, ostre rockowe granie. Gitary trzeszczały, ludzie się uśmiechali chociaż, aż do utworu „Dorośle dzieci” niewiele mogłem zrozumieć. I tu eureka! Ceti, to kapela założona przez Grzegorza Kupczyka, wokalistę grupy Turbo. Ogólnie proponowane przez metalowców utwory zostały bardzo ciepło przyjęte. Podobało się, nam również.

Ale czekaliśmy. Po kilkunastu minutach weszli ONI. Tak po prostu i tak po prostu zaczęli grać. Ian Gillan lat 70, Ian Anderson Paice lat 67, Roger Glover lat 70, Don Airey lat 67 i oraz najmłodszy, prawie junior, Steve Morse lat 59. Ktoś powie, starsi panowie....

Taaak, ale to, co Ci starsi panowie zegrali, to po prostu klasa. Zarówno znane, stare kawałki, jak i utwory z najnowszej płyty zabrzmiały genialnie. A solowe popisy instrumen-



talne, to było coś niebywałego. Klasa, klasa i jeszcze raz klasa! Ogromne wrażenie wywarł szczególnie klawiszowiec Don Airey, w składzie grupy od 2002 roku, znakomicie zastępujący zmarłego genialnego Jona Lorda. Podczas swojego popisu, płynnie przeszedł do fortepianu i zagrał... tak, tak Chopina! Znakomicie! A potem jeszcze fragment naszego narodowego hymnu! Niesamowite.

Owszem, Ian Gillan to już nie ten sam głos, co na koncertach w Tokio i Osace w 1972 roku, ale dla mnie najważniejsze, że nie udawał, nie korzystał, a przecież mógł, z chóru, czy wokalistów pomocniczych.

Odebrałem to tak, że dał nam tyle ile miał, całego siebie. Autentycznie.

Bas Rogera Glogera znakomity, ustawiający żołądek tuż pod przelykiem, Ian Anderson Paice, w utworze Mul korzystał chyba z pięciu rąk i dziesięciu pałeczek. No i solówki gitarowe Steva Morsa, palce lizać, albo machać długimi włosami, o ile ktoś je ma...

Opisać muzyki i wrażeń wizualnych, po prostu nie potrafię. Nie znam takich wyrazów. Podobnie jak koledzy, byłem zwyczajnie zachwycony. Warto, żyć i o ile to możliwe, spełniać niemożliwe! Bo przecież jeszcze Robert Plant z Led Zeppelin, chociaż tylko solowo, to jednak ciągle koncertuje. Nawet był w tym roku w Polsce! Jednak na ten rok wystarczy. Deep Purple z Łodzi na żywo, wystarczą na kawał życia.

**Arnold Hościllo**

PS. Na wyborach oczywiście byliśmy, w Olsztynie i nasz kandydat do Sejmu się dostał!



**OLECKIE CENTRUM  
SZKOLENIA KIEROWCÓW**  
Jerzy Miłiszewski  
Olecko, Aleje Lipowe 3

**Ośrodek czynny codziennie w godz. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>**

**SZYBKO I BEZ NERWÓW  
UZYSKASZ PRAWO JAZDY  
KATEGORII A,B,C,D,E**

**PIERWSZE SPOTKANIE**

**19 listopada**  
godz. 16<sup>00</sup>

**tel. 87-520-23-36**



Rozpoczęcie kursu

B21702

**BIS**  
STUDIO REKLAMY

*Bigota oferta, najlepsze tematy!*

**PIECZĄTKI**

**Promocja**

**Przy zamówieniu dowolnej pieczątki upominek reklamowy gratis!**

Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42

B19009

**AUTO-MOTO****AUTO LAND**części samochodowe, ul. SOKOŁA 1D, tel. (87) 520-12-88 V21708**AUTO-MAX**, ul. Paderewskiego 3a, naprawa: zawieszania, amortyzatory, elektronika, komputerowa geometria zawieszania, klimatyzacja, chiptuning, tel. 509-746-264 V22705**\* MYJNIA GĄBKOWA AUTOMATYCZNA**  
aleje Lipowe 1A V25132**SERWIS OGUMIENIA** 11 Listopada 31  
 **OPONY, FELGI, prostowanie felg** (szosa na Giżycko).  
**OLEJE SHELL** (wymiana gratis) Tel. (87) 520-14-98 V21309**MOTO-NAPRAWA-SPRZEDAM**

- \* **Auta używane**, tel. 501-611-961 V22227
- \* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, tel. 509-746-264 V22715
- \* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, ul. Sokola 1D, tel. 87-520-12-88 V21718
- \* **części używane**, wszystkie marki, Ełcka 2 (przy skupie złomu), tel. 501-611-961 V22237
- \* **Hunday Santa Fe CRDI**, 2006, 2,2D tel. 509-338-320, 508-097-660 V25312
- \* **Jawa 350**, 1989, stan bardzo dobry, stylizowany na chopper, 2500 złotych, tel. 884-014-664 B20504
- \* **Mitsubishi Outlander**, 2005, 2,4B+G tel. 604-193-413 B19707
- \* **Polonez Truck**, 1998, B, sprawny technicznie, tel. 605-201-942 V21618

**TURYSTYKA-NOCLEGI-ROZRYWKA**

- \* **„ASTRA” restauracja**, pizza, zestawy obiadowe na telefon: 87-520-25-68, profesjonalny catering, imprezy okolicznościowe, dancingi, ul. Partyzantów 7, www.astra.olecko.pl V24903
- \* **chleb swojski, ciasta, wypiek**, tel. 605-107-755 L94403
- \* **kino**, plac Wolności 22, tel. 87-520-20-59 B22101
- \* **„KOALA” - bar**. Kuchnia tradycyjna, dowóz dań od poniedziałku do piątku od 9.30 do 16.30, od 26 zł. dowóz gratis (inne terminy na telefon) tel. (87) 520 15 78 V22107
- \* **konie kabardyńskie**, przejażdżki, pod siodło, Grądzkie 47, tel. 666-316-780, 87-421-22-48 B20405
- \* **kuchnia domowa**, obiady abonamentowe, bar przy stacji paliw, Ełcka 4, tel. 516-442-550 K14207
- \* **Mazurski Dwór: catering, restauracja, noclegi**, tel. 87-523-00-67, 512-492-990, e-mail: mazurskidwor@poczta.onet.pl www.mazurskidwor.pl V22308

**PIZZA NA TELEFON****PIZZERIA „PRIVE”** zaprasza od 10<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup>  
Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536 V23305

- \* **obiady z dowozem**, tel. 516-442-550 K14308
- \* **pracownia pisania ikon, pracownia plastyczna**, Katarzyna Waraksa, tel. 663-805-960 B20006
- \* **wczasy**; tel. 87-421-22-48, 666-316-780, www.wiatrakart.fr.pl, e-mail: kawarak@o2.pl B20305
- \* **wesela, imprezy okolicznościowe, bankiety, szkolenia, chrzciny, komunie, stypy** (Mazurski Dwór), tel. 87-523-00-67, 512-492-990 V22328
- \* **wizy Rosja, tanio**, BT Sambia, tel 87-520-16-44, V23415

**USŁUGI**

- \* **angielski korepetycje**, magister UW, tel. 502-954-863 B20802

**ARTYKULY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO**Sklep „PSTRYK”, ul. Zielona 33  
tel. (87) 520-18-44; 510-145-891 V20810

- \* **Artykuly i usługi elektryczne**, Grunwaldzka 6, tel. 87-610-00-66 V215068


**REKLAMA - PIECZĄTKI** V139200  
GRAWEROWANIE LASEROWE - FOTO KUBKI - FOTO PODUSZKI  
WYDRUKI WIELKOFORMATOWE (FOLIA, SIATKA, PŁÓTNO, I WIELE INNYCH)  
SZYLDY - TABLICZKI - LITERY 3D - PUCHARY - WIZYTÓWKI - KOSZULKI  
Olecko, Jasienna 1a, 87 520 62 57, 512 966 803, www.beststudio.pl

- \* **bezprzewodowy internet iPlus**, tel. 87-520-13-31 B20704
- \* **Budowlana firma**, Tadeusz WITKOWSKI, kompleksowe prace budowlane, tel. 603-754-167, 87-523-41-44 V22506

- \* **Centrum Ogrodnicze**, ul. Rzeźnicka 6; tel. 87-520-22-07 V02339

- \* **chleb swojski, ciasta, wypiek**, tel. 605-107-755 B28003


**LITERNICTWO NAGROBKOWE**  
**DIAMART M. Guzewicz** tel. 515 961 233  
GRAWEROWANIE W KAMIENIU

- \* **Foto-Ślub i inne uroczystości**, tel. 660 122 049 B21303


**Gabinet PERRO Y GATO WETERYNARYJNY**  
LEK. WET. MAŁGORZATA BIELECKA, LEK. WET. MAŁGORZATA SZYSZKO  
SPECJALISTA CHOROBY PSÓW I KOTÓW  
PON-PT: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>, 16<sup>00</sup>-19<sup>00</sup> / SOB: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup> / NIEDZ: 17<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>  
ul. Zwycięstwa 29/2A, Olecko Tel: 87 735 14 85 **ROYAL CANIN**

- \* **gazowe, hydraulik**, tel. 502-383-533 V21908


**gryfix kondrat**  
19-300 Elk, ul. Sasankowa 17  
tel.: 087 620 03 09, 620 13 08  
fax: 087 621 56 07  
e-mail: poligrafia@gryfix.pl  
**Drukarnia Offsetowa**  
KOMPLEKSOWE USŁUGI DRUKARSKIE  
► profesjonalne przygotowanie do druku: projekty graficzne, skład i laminiowanie tekstu...  
► druk offsetowy na nowoczesnych maszynach jedno- i czterokolorowych  
► druk cyfrowy  
► uszlachetnianie: foliowanie, lakierowanie UV...  
► prace introligatorskie wykonywane przy użyciu profesjonalnych maszyn: linia do produkcji broszur, urządzenia do bigowania, perforowania, bindowania w spirali plastikowej i drucianej.

- \* **hurtownia spożywcza**, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V21608

- \* **hurtownia wędlin**, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 631, tel. 87-520-22-13 B19607

- \* **instalacje elektryczne**, Henryk Rowiński, tel. 510-145-891 V20820

- \* **korepetycje - język angielski**; szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły średnie, tel. 608-215-475 B20903

- \* **kowalskie**, spawalnicze, ślusarskie, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80 B21802

- \* **księgowe usługi**, Ternet spółka z o.o, tel. 87-520-31-70 L94502

- \* **MEBLE - salon**, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. (87) 520 29-23. V25901


**OKULISTA CENTRUM OPTYKI**  
Plac Wolności 9  
W każdą sobotę od 10<sup>00</sup> do 14<sup>00</sup> REJESTRACJA: 501 267 347  
SKLEP CZYNNY: PN-PT 9<sup>30</sup>-17<sup>00</sup>, SO 9<sup>30</sup>-14<sup>30</sup>

- \* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V25122
- \* **pizza na telefon** - od 10.00 do 22.00, tel. 87-520-31-32 lub sms 505-314-536 V23335



\* **Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługi w ciągu 24 godzin,**  
ul. Grunwaldzka 12, te. 723-565-284 V25003

**PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA**



ul. 11 Listopada 24C • **usługi weterynaryjne**  
tel. (87) 520-30-73 • **leczenie zwierząt do-**  
tel. (87) 520-27-89 • **mowych**  
kom. 660-422-476 • **badanie mięsa**  
czipowanie, paszporty europejskie V25202  
psy, koty, fretki

\* **ROWERY** – naprawy i wypożyczalnia, Centrum Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92 V23814  
\* **skup metali i surowców wtórnych**, odbiór własnym transportem, najwyższe ceny, Elcka 2, tel. 501-611-961 V22217  
\* **sprzątanie**, opieka nad osobami starszymi lub dziećmi, tel. 506-462-495 B22201

**STOMATOLOG – 24 godz. tel. 605-893-381**  
**pełny zakres usług**  
**DERMATOLOG**  
plac Wolności 11, , rejestracja tel. 605-893-381 , 87-520-22-22 K14705

\* **tłumacz języka francuskiego**, tel. 888-605-885 B20604

**USŁUGI POGRZEBOWE**  
**“Barka”**  
**ul. Targowa 12, Olecko**  
**(przy starej Targowicy)**  
tel. 87 520 23 55  
tel. 509 338 320, tel. 508 097 660 V25302

**Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI**



SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3  
Tel. (87) 520-26-39 V23205

**ZAKŁAD KAMIENIARSKI, Ryszard Topolski**

Wieliczki, ul. Spokojna 1, tel. 501-611-547  
Wyrób nagrobków, blatów kuchennych, parapetów  
i okładzin schodowych V26001

**INNE**

\* **oddam koty czarne w dobre ręce**, przyjmuję tylko sms-y, odpowiadam, tel. 605-202-305 B21403  
\* **oddam kotki różne kolory w dobre ręce**, tel. 600-953-143 K15005

**PRACA**

\* **śluszarza, spawacza zatrudnię**, tel. 602-709-756 B21203  
\* **zatrudnię kierowcę do rozwożenia pizzy**, tel. 501-620-577, 506-865-480 V23355  
\* **zatrudnię stomatologa**, tel. 605-893-381 K14804a

**SPRZEDAM**

\* **drukarka kolorowa OKI C3300n**, A4, idealna do wizytówek, mało używana, 290 złotych, tel. 604-193-413 B20205  
\* **działka usługowa**, granica obwodnicy, tel. 601-210-819 B001b23  
\* **działkę budowlaną**, 1650 m.kw., Olecko, tel. 602-709-756 B21502  
\* **działkę pod garaż** (ew. piętrowy) z projektem, Gołdapska, tel. 602-793-432 K14503  
\* **działkę pod garaż** pojedynczy z projektem, Gołdapska, tel. 602-793-432 K14603

**SPRZEDAM**

\* **działki budowlane, uzbrojone**, tel. 601-210-819 B002b21  
\* **gopodarstwo rolne, zabudowane**, 4,88 ha, okolice Olecka, tel. 693-841-421 B19906

\* **kotły c.o., grzejniki, bojler, HYDROMAX,**  
ul. Targowa 18, tel. 87-615-31-90 V25402

\* **książki**, I i II klasa gimnazjum, (Gimnazjum nr 2), tel. 603-113-040 V21728  
\* **luksfery** Fala niebieskie 36 sztuk, TANIO, tel. 508-610-285 B22001  
\* **łóżeczko dziecięce** z materacem, 65x125 cm, 150 złotych, tel. 691-201-120 L94106  
\* **maszyny, urządzenia rolnicze**, tel. 516-670-859 B003b21  
\* **meble BRW** z kolekcji „Indiana”, kolor – sosna antyczna: komoda – 350 zł, regał – 350 zł, szafa – 550zł. Stan – super!!! 600-936-589  
\* **mieszkanie** 30 m.kw., Lesk, piwnica, tel. 606-355-813 K13907

\* **mieszkanie** 75 m.kw., 3 pokoje, centrum Suwałk, , tel. 600-953-143 K14905

\* **modele do sklepania z kartonu**, Wydawnictwo WIR, (samoloty 1:50, okręty 1:300), tel. 601-152-454

\* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V25112  
\* **siedlisko**, ul. Wiejska, ok. 40 arów, zabudowane budynkiem gospodarskim, dojazd od strony ulicy Wiejskiej, siła na miejscu, tel. 602-293-333 V25212

\* **sydialnię BRW** (seria Dream) - cena 500 zł. Łóżko 160x200, komoda, 44,5x76x86, 2 x szafka nocna i szafka RTV, stojak na CD i lustro. Uwaga - materac grudzień 2014, kokos, strefy, sprężyny autonomiczne („Egipt” - „wygoda snu”) - extra płatny 350 zł. Mogę pomóc w organizacji transportu. 600936589.

**PROMOCJA w KEY**

**Pompy ciepła**  
**CWU + CO + kolektory słoneczne**  
**prydomowe oczyszczalnie ścieków**  
**możliwość montażu** V22815  
**DWORZEC PKP**  
tel. 883-110-101

**WYNAJEM**

\* **lokal użytkowy** 100 m.kw., centrum, tel. 723-565-284 V25013

\* **lokal użytkowy** 140 m.kw., centrum, tel. 501-620-577 V23325

\* **wynajem mieszkań, apartament**, Zielona 33, tel. 502-264-901 K15102

\* **wynajmę lokal użytkowy** 54 m.kw. w Olecku, tel. 721-643-708 K15301

**Nie Jesteś anonimowy w sieci....**

Internet przez wielu ludzi kojarzony jest jako coś anonimowego. Nieświadomi użytkownicy wychodzą z założenia, że siedzą przed ekranem laptopa, telefonu i są niewidoczni, anonimowi. Jednak nie.

Przeglądając strony internetowe, korzystając z portali społecznościowych, umieszczając jakiegokolwiek informacje w sieci pozostawiamy po sobie ślady, które w realnym świecie pozwalają nas szybko zidentyfikować.

Użytkownicy sieci korzystając z iluzorycznej anonimowości często pod wpływem emocji lub chęci dołożenia komuś nie przebijając w słowach wulgaryzmami i obraźliwymi komentarzami na czyjś temat naruszają jej dobra osobiste.

Przykładem powyższej sytuacji są postępowania prowadzone przez Komendę Powiatową Policji w Olecku, gdzie internauci umieszczając w Internecie swoje komentarze, a w jednym przypadku film wideo znieśliwali osoby publiczne z naszego powiatu.

Oleccy kryminalni szybko ustalili użytkowników IP z których zostały umieszczone obraźliwe treści.

Część osób już została przesłuchana przez funkcjonariuszy i musiła tłumaczyć się ze swojego zachowania.

Nadmienić jednak należy, iż znieślawienie osoby prywatnej jest przestępstwem ściganym z oskarżenia prywatno-skargowego. Każdy kto czuje się pokrzywdzony takim przestępstwem może złożyć skargę do sądu rejonowego.

Należy pamiętać, że ponosimy odpowiedzialność za to co robimy w sieci. Nie jesteśmy nigdy anonimowi i jeżeli złamiemy w Internecie prawo, to nie możemy czuć się bezkarni.

**KPP Olecko**

## Dzień Edukacji Narodowej w Gimnazjum nr 2

Z okazji jednego z ważniejszych świąt szkolnych – Dnia Komisji Edukacji Narodowej w Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika 14 października odbyła się uroczysta akademie pod hasłem: „Całe życie jest szkołą”.

Jest to święto wszystkich pracowników oświaty, dlatego uroczystość prowadziła młodzież gimnazjum z udziałem Pocztu Sztandarowego. W programie miało miejsce wystąpienie dyrektorki **Barbary Taraszkiewicz**, która złożyła tradycyjne życzenia i podziękowania pracownikom oświaty za pracę, za poświęcenie i serce wkładane każdego dnia w wychowanie młodzieży Gimnazjum Nr 2. Podkreśliła, że zwieńczeniem pracy nauczycieli i najcenniejszą nagrodą są sukcesy wychowanków, czego słodki smak dało się poczuć i przeżyć 12 października bieżącego roku podczas uroczystej Gali wręczenia licznych stypendiów Burmistrza Olecka naszym absolwentom i obecnym uczniom.

Serdeczne podziękowania i życzenia z okazji święta pracowników oświaty w imieniu rodziców złożył przewodniczący Rady Rodziców **Tomasz Domel** i sekretarz **Cezary Kielich**. Przewodnicząca Samorządu Uczniowskiego **Adrianna Stachelek** wyraziła w swoich słowach uznanie, podziw, szacunek dla pracy nauczycieli, którzy próbują nauczyć żyć tak, by nie zbłądzili młodzi w dzisiejszym świecie, by potrafili dać siebie innym.

W dalszej części nastąpiło uroczyste wręczenie nagród Dyrektora nauczycielom, pracownikom administracji i obsługi. Barbara Taraszkiewicz życzyła wszystkim pracownikom ma-

rzeń, które mogłyby urzeczywistnić, pięknych pomysłów, cierpliwości i wytrwałości, aby służba dzieciom i całemu szkolnemu środowisku zrodziła wiele dobrych owoców. Dodała, iż „*Pełnia życia jest wtedy, gdy ma się przekonanie, że robi się coś ważnego, potrzebnego, to, co przynosi pożytek ludzium i społeczeństwu*”.

Przy okazji tego wydarzenia dyrektorka i **Wojciech Jegliński** wręczyli podziękowania wolontariuszom – uczniom szkoły za udział w ogólnopolskiej zbiórce żywności „Podziel się posiłkiem” zorganizowanej przez Stowarzyszenie „Otwarte Drzwi”.

Program artystyczny „W zodiakalnym ładzie - zapisa-  
ne w gwiazdach” - koncert życzeń w wykonaniu młodzieży przysporzył wiele ciepłych i pozytywnych wrażeń zarówno pracownikom, jak i uczniom, którzy w dniu wolnym od zajęć lekcyjnych tak licznie przybyli do szkoły i świętowali z nami.

W drugiej części zajęć opiekuńczo-wychowawczych odbyło się wystąpienie **Kamili Muchametbaewej** pochodzącej z Uzbekistanu. Zaprezentowała ona swój talent taneczny i pasję w programie tańców egzotycznych. Zdolności Kamili wywarły duże wrażenie na publiczności.

Następną atrakcją stanowiły otrzęsiny uczniów klas I, a mianowicie konkursy i zabawy na wesoło, rywalizacja klas pierwszych.

Najwyższą lokatę zajęła klasa I D, wychowankowie **Elżbiety Orlik-Gogacz**. Zwycięskiej klasie dyrektorka wręczyła puchar oraz dyplomy wszystkim uczestniczącym klasom jako potwierdzenie przyjęcia uczniów klas I w poczet uczniów Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Olecku.

*Wojciech Jegliński*

## Zaproszenie na kongres Asia Trade Know-How

19-21 listopada odbędzie się kongres Asia Trade Know-How w kompleksie targowo-konferencyjnym EXPO Arena Mazury w Ostródzie.

Kongres Asia Trade Know-How ma charakter biznesowy. Jego celem jest wskazanie nowych możliwości rozwoju dla polskich przedsiębiorstw oraz dostarczenie kompleksowej wiedzy i sprawdzonych rozwiązań w zakresie nawiązywania kontaktów handlowych z krajami azjatyckimi.

Konkretne informacje na temat rynków poszczególnych krajów azjatyckich, ich stref ekonomicznych, sprawdzonych form nawiązywania współpracy biznesowej będzie można uzyskać w ramach bezpośrednich spotkań z przedstawicielami ambasad i w trakcie paneli dyskusyjnych.

Osoby zainteresowane mogą zgłosić swój udział tradycyjną pocztową za pomocą formularza lub darmowego biletu pobranego na [www.expobilet.pl](http://www.expobilet.pl).

Więcej szczegółów na [www.asia-trade.pl](http://www.asia-trade.pl).

*Anna Turowska*  
[www.powiat.olecko.pl](http://www.powiat.olecko.pl)



## Praca wolontariuszy na Warmii i Mazurach – konkurs na najlepszy film

Regionalne Centrum Wolontariatu w Elblągu zaprasza do udziału w konkursie na najlepszy film ukazujący pracę wolontariuszy w instytucjach, organizacjach pozarządowych na terenie województwa warmińsko-mazurskiego. Film powinien oddawać specyfikę pracy wolontariuszy oraz uwzględniać walory społeczne i obywatelskie wolontariatu.

Konkurs jest adresowany do mieszkańców, instytucji i organizacji pozarządowych z województwa warmińsko-mazurskiego. Każdy uczestnik, instytucja czy organizacja pozarządowa może przedstawić maksymalnie 2 filmy. Forma filmu jest dowolna. Istotny jest pomysł i sposób



jego realizacji. Czas trwania filmu maksymalnie do 5 minut. Film powinien zostać zapisany w popularnym formacie cyfrowym (avi, wmv, mpg, mov, mp4).

Film należy dostarczyć z kartą zgłoszeniową do Regionalnego Centrum Wolontariatu w Elblągu, ul. Związku Jaszczurczego 17/26, 82-300 Elbląg z dopiskiem „Konkurs – FILM” do 19 listopada 2015 r. do godz. 15:00. Uczestnicy konkursu, których filmy zostaną wybrane otrzymają nagrody, za:

- I miejsce – 500,- zł w formie bonu towarowego,
- II miejsce – 300,- zł w formie bonu towarowego,
- III miejsce – 200,- zł w formie bonu towarowego.

Regulamin konkursu wraz z kartą zgłoszeniową na <http://centrumelblag.pl/strefa-wolontariatu/aktualnosci/274,konkurs-na-najlepszy-film-ukazujacy-prace-wolontariuszy-na-terenie-województwa-warmińsko-mazurskiego>

*Anna Turowska*  
[www.powiat.olecko.pl](http://www.powiat.olecko.pl)



# KALENDARZ IMION

## 4 listopada

Albertyny, Amaty, Gerardy, Heleny, Jessiki, Joanny, Karoliny, Modesty Alberta, Emeryka, Gerarda, Karola, Modesta, Mojżesza, Mściśława, Mściwoja, Olgierda, Rajnarda, Witalisa

## 5 listopada

Balladyny, Benity, Bertiny, Betiny, Blandyny, Elżbiety, Modesty Dominika, Erazma, Eugeniusza, Florianiana, Geralda, Modesta, Sławomira, Zachariasza, Zacheusza

## 6 listopada

Arletty, Arlety, Beaty, Bogdany, Krystyny, Leny, Leonardy Adolfa, Długomira, Feliksa, Gustawa, Jacka, Leonarda, Melaniasza, Trzebowa, Ziemia

## 7 listopada

Antoniny, Florentyny, Flory, Floryny, Kaliny, Kariny, Przemysł Achillesa, Antoniego, Engelberta, Ernesta, Florencjusza, Florentego, Florentyna, Melchiora, Przemysł, Rudolfa, Wincentego, Żytomira

## 8 listopada

Hadrianny, Klaudii, Seweryny, Wiktoryny Bogdana, Dymitra, Godfryda, Hadriana, Klaudiusza, Radosta, Sewera, Seweryna, Sędziwoja, Wiktora, Wiktoriusza, Wiktoryna

## 9 listopada

Anatoli, Debory, Genowefy, Gracji, Joanny, Liliany, Lilii Aleksandra, Anatola, Bogdana, Bogurada, Bożydara, Czibora, Gorzysława, Ludwika, Nestora, Oresta, Scibora, Teodora, Ursyna, Waltera

## 10 listopada

Florencji, Leny, Leony, Leonory, Luby, Ludmiły, Natalii, Nel, Neli, Nelly, Nimfy Andrzejka, Leona, Lubomira, Ludomira, Modesta, Stefana, Tyberiusza 11 listopada (Narodowe Święto Niepodległości) Anastazji, Gertrudy, Miny, Trudy Aleksandra, Bartłomieja, Emila, Felicjana, Jana, Macieja, Marcina, Piotra, Prota, Spycysława, Teodora, Waldemara

## Nasz przepis

### Babka jogurtowa z malinami

3 jajka, 23 dag miękkiego masła, 35 dag cukru, 1,5 łyżeczki esencji waniliowej, 45 dag mąki pszennej, 1,5 łyżeczki proszku do pieczenia, sól, 2 łyżki soku z pomarańczy, 1 łyżeczka skórki otartej z pomarańczy, dwa opakowania jogurtu naturalnego (po 18 dag), 2 szklanki malin mrożonych lub świeżych

papier do pieczenia do przykrycia ciasta, masło do natłuszczenia formy, cukier puder do posypania, świeże owoce do dekoracji

Mąkę przesiewamy do miski (odsypujemy trzy czubate łyżki). Dodajemy proszek do pieczenia i sporą szczyptę soli. Mieszamy.

W drugiej misce ubijamy na puszystą masę masło z cukrem. Dodajemy sok, skórkę z pomarańczy i esencję.

Następnie pojedynczo dodajemy jajka za każdym razem dokładnie ubijając najpierw masę.

Dodajemy rozmieszany jogurt i miksujemy.

Następnie dodajemy przygotowaną wcześniej mąkę i mieszamy do czasu aż się równomiernie połączą.

Nierozmrożone maliny mieszamy z pozostawioną mąką i dodajemy do ciasta mieszając (nie miksując).

Masę przekładamy do dużej natłuszczonej formy do pieczenia babek.

Wstawiamy do nagrzanego do 180°C piekarnika. (Jeśli piekarnik z temoobiegiem to nagrzewamy go do 160°C.

Pieczemy około 1 godziny i 10 minut. Ciasto jest upieczone wtedy, gdy w bity w nie patyczek po wyjęciu będzie suchy. Wtedy lekko otwieramy piec i przestudzamy babkę.

Przed podaniem posypujemy babkę cukrem pudrem i dekorujemy owocami.

Jeśli ciasto podczas pieczenia zbyt szybko się rumieni przykrywamy go papierem do pieczenia.

### Kawa po turecku

Drobno zmieloną kawę mieszamy z cukrem w miedzianym tygielku, zalewamy zimną wodą i trzy razy podgrzewamy (nie doprowadzając do wrzenia) aż płyn się podniesie.

### Sernik

1 kg sera pełnotłustego, kostka masła roślinnego, 5 jajek, paczka cukru waniliowego, płaska łyżka proszku do pieczenia, 2 budynie śmietankowe lub cztery łyżki mąki ziemniaczanej, 1,5 szklanki cukru, bakalie, tłuszcz i tarta bułka

Ser mielimy w maszynce.

Masło ucieramy na pianę, dodajemy ser, żółtka, cukier i ucieramy na jednolitą masę.

Białka ubijamy na sztywną pianę i dodajemy je delikatnie do utartej masy na przemian z mąką.

Na końcu dodajemy proszek do pieczenia i bakalie: rodzynki, posiekane orzechy włoskie i skórkę pomarańczową.

Ciasto przekładamy do wysmarowanej tłuszczem i wysypanej tartą bułką tortownicy. Pieczemy około godziny.

Gotowy sernik posypujemy przez sitko cukrem waniliowym.

## Cytaty na ten tydzień

... (w wielu miejscach) artyści epoki lodowej byli stałymi osadnikami, których życie biegło w uporządkowany sposób, a sztuka odgrywała w ich życiu ważną rolę.

**Rudolf Drössler,**

*Wenus epoki lodowej*

Sztuka sakralna dąży (...) do przejścia ze sztuki świeckiej całej jej różnorodności. Maria Panna jest młodą dziewczyną, która słucha Zwiastowania z trwożą lub skupieniem, Matka Boska płacze lub śmieje się z synem, niekiedy pełna szacunku i niepokoju podaje mu kwiat, owoc lub ptaka, które symbolizują przeznaczony mu okrutny los. Boże Narodzenie jest świętem rodzinnym lub ludowym; Oplakiwanie ukazuje gwałtowny ból rodziny zgromadzonej przy zmarłym. Poufalskość w stosunku do świętych, do Matki Boskiej i Dzieciątka nie zna granic. Można się zastanowić, ile religia traci, a ile zyskuje na tym przybliżeniu ludziom świętych, ale jest to fakt o znaczeniu zasadniczym. Każde (...) dążenie do wytworzenia dystansu, do nadania scenom religijnym majestatu spotyka się zawsze z podobną reakcją ludu...

**André Chastel, Sztuka włoska**

## PRZYSŁOWIA

Gdy w listopadzie liść na szczytach drzew trzyma, to w maju na nowe liście spadnie jeszcze zima.

Jaka pogoda listopadowa, taka i marcowa.

Na św. Teodora ściągaj krupy do chałupy (9 listopada).

Gdy listopad suchy, zima pełna plucho.

Gdy liście przed Marcinem nie opadają, to mroźną zimą przepowiadają. (11 listopada).

Na św. Marcina (11 listopada) lód, na Trzy Króle wody w bród.

Gdy św. Marcina (11 listopada) po wodzie – Boże Narodzenie po lodzie.

Dzień św. Marcina (11 listopada) dużo gęsi zarzyna. (Tradycyjnie był to termin bicia gęsi).

Na Marcina (11 listopada) gęś na stole, którą nade wszystko wolę. (Z koloru kości ptaków prognozowano przebieg zimy – biała oznaczała mróz i śnieg).

Wiatr od południa na św. Marcina (11 listopada) – Będzie lekka zima.

Wszyscy Święci gdy jasnością uroczą, a Żaduszki nie płaczą, Marcin (11 listopada) nam też nie zawieje, wówczas bracie, miej nadzieję, że w Ofiarowanie (21 listopada) masz piękne zaranie, a na Niepokalaną (8 grudnia) rzeki nam nie staną, a do Wilii na to – dotrwa babskie lato.

Święty Marcin pije wino, wodę pozostawia młynom.



## Tenis stołowy

28 października w hali Zespołu Szkół na Sieniku odbyły się Powiatowe Drużynowe Zawody w tenisie stołowym SZS szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych

Sędzią głównym zawodów była Marzena Jasińska

W zawodach wzięły udział szkoły: SP 1 Olecko (opiekun **Kamil Szarnecki**), SP 4 Olecko (opiekun **Marzena Jasińska**), Gimnazjum 1 Olecko (opiekun **Marzena Jasińska**), ZSLiZ Olecko (opiekun **Edward Krysiuk**).

WYNIKI:

SP 1 Olecko - SP 4 Olecko 3:0

Skład drużyny SP1: **Aleksander Krajewski, Aleksander Adamajt, Mateusz Brodowski.**

Skład drużyny SP4: **Rafał Bartnicki, Jakub Maćkun, Jakub Maciejewski.**

Odbył się tylko jeden mecz, ponieważ w kategorii dziewcząt szkół podstawowych chęć udziału wyrażała tylko SP 4 w Olecku, w kategorii szkół gimnazjalnych chęć udziału wyrażała Gimnazjum Nr 1 w Olecku, zarówno drużyna dziewcząt jak i chłopców, natomiast w kategorii szkół ponadgimnazjalnych zgłosił się zespół chłopców z ZSLiZ w Olecku.

*Paweł Maksimowicz*

## Mistrzostw Powiatu Oleckiego SZS w Drużynowym Pływaniu

29 października w pływalni Lega odbyły się Mistrzostw Powiatu Oleckiego SZS w Drużynowym Pływaniu szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych Sędzią głównym zawodów był **Robert Markowski**, sędzią startowym **Paweł Zdanio**, sędziami czasowymi **Robert Jankowski i Paweł Maksimowicz.**

Do zawodów zgłosiły się następujące szkoły: SP1 Olecko (opiekun **Krzysztof Dawidziuk, Krzysztof Zaniewski**), SP3 Olecko (opiekun **Dariusz Dźwilewski**), SP4 Olecko (opiekun **Marzena Jasińska, Renata Januszczyk**), Gimnazjum 1 Olecko (opiekun **Marzena Jasińska, Renata Januszczyk**), Gimnazjum 2 Olecko (opiekun **Maciej Mularczyk**), I LO Olecko (opiekun **Marcin Putra**).

WYNIKI:

SP 50 m styl dowolny dziewcząt

1. Natalia Hatałska SP 3 0:35,40 9 pkt.
2. Maja Lenkiewicz SP 1 0:36,46 7 pkt.
3. Rebeka Kasprzak SP 4 0:41,23 6 pkt.
4. Weronika Rutkowska SP 1 0:41,64 5 pkt.
5. Ewa Łapucka SP 3 0:43,35 4 pkt.
6. Dominika Stasiak SP 4 Olecko 0:56,66 3 pkt.

SP 50 m styl dowolny chłopców

1. Dawid Mitin SP 1 Olecko 0:33,76 9 pkt.
2. Wiktor Żenda SP 3 Olecko 0:38,17 7 pkt.
3. Antoni Witkowski SP 1 Olecko 0:38,41 6 pkt.
4. Filip Szymt SP 3 Olecko 0:39,42 5 pkt.
5. Kacper Wróblewski SP 4 Olecko 0:52,08 4 pkt.
6. Jakub Gościowski SP 4 Olecko 0:55,22 3 pkt.

SP 50 m styl klasyczny dziewcząt

1. Maja Bagińska SP 1 Olecko 0:47,26 9 pkt.
2. Wiktoria Daniłowicz SP 3 Olecko 0:57,94 7 pkt.
3. Aleksandra Piotrowska SP 1 Olecko 1:00,05 6 pkt.
4. Oliwia Jarosz SP 3 Olecko 1:00,49 5 pkt.
5. Kamila Domel SP 4 Olecko 1:19,81 4 pkt.

SP 50 m styl klasyczny chłopców

1. Kamil Milczarek SP 3 Olecko 0:48,51 9 pkt.
2. Kamil Buchowski SP 1 Olecko 0:52,52 7 pkt.
3. Kornel Romotowski SP 4 Olecko 1:00,81 6 pkt.

4. Jakub Maciejewski SP 4 Olecko 1:13,35 5 pkt.
5. Kornel Kozłowski SP 1 Olecko 1:14,59 4 pkt.
6. Wiktor Górski SP 3 Olecko 1:18,16 3 pkt.

SP 50 m styl grzbietowy dziewcząt

1. Anna Kramkowska SP 3 Olecko 0:49,87 9 pkt.
2. Aleksandra Rudzińska SP 3 Olecko 0:51,70 7 pkt.
3. Amelia Ropel SP 4 Olecko 0:53,03 6 pkt.
4. Marianna Jeżewska SP 1 Olecko 0:54,34 5 pkt.
5. Ada Adamska SP 1 Olecko 0:56,19 4 pkt.
6. Gabriela Trofimow SP 4 Olecko 1:02,74 3 pkt.

SP 50 m styl grzbietowy chłopców

1. Piotr Bielenica SP 3 Olecko 0:46,47 9 pkt.
2. Paweł Kuszewski SP 3 Olecko 0:50,63 7 pkt.
3. Paweł Wawrzyn SP 1 Olecko 0:54,63 6 pkt.
4. Filip Rubin SP 4 Olecko 1:01,36 5 pkt.
5. Kamil Gryko SP 1 Olecko 1:01,38 4 pkt.
6. Emil Mieziątko SP 4 Olecko 1:01,57 3 pkt.

SP 50 m styl motylkowy dziewcząt

1. Gabriela Biszewska SP 1 Olecko 0:47,84 9 pkt.
2. Aleksandra Chmielewska SP 1 Olecko 0:55,15 7 pkt.

SP 50 m styl motylkowy chłopców

1. Tomasz Kaszkiel SP 1 Olecko 1:01,72 9 pkt.

SP sztafety dziewcząt (8x25m)

1. SP 1 Olecko 2:45,90 36 pkt.
2. SP 3 Olecko 2:51,96 28 pkt.
3. SP 4 Olecko 3:17,36 24 pkt.

SP sztafety chłopców (8x25m)

1. SP 3 Olecko 2:46,74 36 pkt.
2. SP 1 Olecko 2:50,11 28 pkt.
3. SP 4 Olecko 3:19,76 24 pkt.

KLASYFIKACJA KOŃCOWA DZIEWCZĄT SP

1. SP 1 Olecko 88 pkt.
2. SP 3 Olecko 69 pkt.
3. SP 4 Olecko 46 pkt.

KLASYFIKACJA KOŃCOWA CHŁOPCÓW SP

1. SP 3 Olecko 76 pkt.
2. SP 1 Olecko 73 pkt.
3. SP 4 Olecko 50 pkt.

GIMNAZJA 50 m styl dowolny dziewcząt

1. Wiktoria Płazińska GIM 2 Olecko 0:32,95 9 pkt.
2. Aleksandra Karaś GIM 1 Olecko 0:45,40 7 pkt.
3. Wiktoria Klepacka GIM 2 Olecko 0:53,91 6 pkt.

GIMNAZJA 50 m styl dowolny chłopców

1. Błażej Gałkowski GIM 1 Olecko 0:29,04 9 pkt.
2. Jakub Milewski GIM 1 Olecko 0:30,34 7 pkt.
3. Paweł Masalski GIM 2 Olecko 0:31,16 6 pkt.
4. Bartosz Biszewski GIM 2 Olecko 0:32,77 5 pkt.

GIMNAZJA 50 m styl klasyczny dziewcząt

1. Małgorzata Ankianiec GIM 2 Olecko 1:00,62 9 pkt.
2. Joanna Klaus GIM 2 Olecko 1:02,47 7 pkt.
3. Julita Domoracka GIM 1 Olecko 1:05,45 6 pkt.

GIMNAZJA 50 m styl klasyczny chłopców

1. Mateusz Mitin GIM 2 Olecko 0:36,08 9 pkt.
2. Filip Drazba GIM 2 Olecko 0:52,86 7 pkt.
3. Kamil Suchocki GIM 1 Olecko 1:03,61 6 pkt.

Wydawca: Agencja Promocyjno-Wydawnicza **wfp** Bogusław Marek Borawski. Adres redakcji: Olecko, ul. Zielona 37, skr. poczt. 44, tel. 601-152-454; e-mail: [to@borawski.pl](mailto:to@borawski.pl). Redaktor naczelny: Bogusław Marek Borawski. Dyżur redakcyjny: poniedziałki, wtorki, czwartki, piątki w godz. 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> (proszę dzwonić). Za treść ogłoszeń pismo nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do adiustacji, skracania oraz opatrywania nadesłanych artykułów własnymi tytułami. Drukarnia „Gryfix”, 19-300 Elk, ul. Sasankowa 17



## GIMNAZJA 50 m styl grzbietowy dziewcząt

1. Magdalena Żukowska GIM 2 Olecko 0:39,17 9 pkt.
2. Julia Łapucka GIM 2 Olecko 0:43,03 7 pkt.
3. Julia Omilian GIM 1 Olecko 1:09,20 6 pkt.

## GIMNAZJA 50 m styl grzbietowy chłopców

1. Piotr Modzelewski GIM 2 Olecko 0:39,55 9 pkt.
2. Sebastian Sawicki GIM 1 Olecko 0:52,34 7 pkt.
3. Bartosz Interewicz GIM 2 Olecko DNF

## GIMNAZJA 50 m styl motylkowy dziewcząt

1. Aleksandra Kaszkiel GIM 2 Olecko 0:33,96 9 pkt.
2. Anna Omilian GIM 2 Olecko 0:42,68 7 pkt.

## GIMNAZJA 50 m styl motylkowy chłopców

1. Michał Rutkowski GIM 2 Olecko 0:29,18 9 pkt.
2. Daniel Mitin GIM 2 Olecko 0:35,92 7 pkt.

## GIMNAZJA sztafety dziewcząt (8x25m)

1. GIM 2 Olecko 2:28,10 36 pkt.
2. GIM 1 Olecko 3:05,88 28 pkt.

## GIMNAZJA sztafety chłopców (8x25m)

1. GIM 2 Olecko 2:08,12 36 pkt.
2. GIM 1 Olecko 2:22,01 28 pkt.
- 3.

## KLASYFIKACJA KOŃCOWA DZIEWCZĄT GIMNAZJA

1. GIM 2 Olecko 99 pkt.
2. GIM 1 Olecko 47 pkt.

## KLASYFIKACJA KOŃCOWA CHŁOPCÓW GIMNAZJA

1. GIM 2 Olecko 88 pkt.
2. GIM 1 Olecko 57 pkt.

## SZKOŁY PONADGIMNAZJALNE 50 m styl dowolny dziewcząt

1. Wiktoria Kasprzak I LO Olecko 0:33,58 9 pkt.
2. Marcela Wojciechowska I LO Olecko 0:38,29 7 pkt.

## SZKOŁY PONADGIMNAZJALNE 50 m styl dowolny chłopców

1. Jakub Urbanowicz I LO Olecko 0:43,42 9 pkt.

## SZKOŁY PONADGIMNAZJALNE 50 m styl klasyczny dziewcząt

1. Magdalena Sadowska I LO Olecko 0:56,57 9 pkt.

## SZKOŁY PONADGIMNAZJALNE 50 m styl klasyczny chłopców

1. Bartek Urbanowicz I LO Olecko 0:45,50 9 pkt.

## SZKOŁY PONADGIMNAZJALNE 50 m styl grzbietowy chłopców

1. Przemysław Tomczyk I LO Olecko 0:48,41 9 pkt.

## SZKOŁY PONADGIMNAZJALNE 50 m styl motylkowy chłopców

1. Mateusz Biszewski I LO Olecko 0:33,41 9 pkt.

## SZKOŁY PONADGIMNAZJALNE sztafety chłopców (4X50m)

1. I LO Olecko 2:31,96 36 pkt.

## KLASYFIKACJA KOŃCOWA DZIEWCZĄT SZKÓŁ PONADGIMNAZJALNYCH

1. I LO Olecko 75 pkt.

## KLASYFIKACJA KOŃCOWA CHŁOPCÓW SZKÓŁ PONADGIMNAZJALNYCH

1. I LO Olecko 72 pkt.

W zawodach uczestniczyło 87 zawodników i zawodniczek. Zwycięskie szkoły otrzymały pamiątkowe dyplomy oraz puchary ufundowane przez Starostwo Powiatowe w Olecku.

Najlepsze drużyny uzyskały awans do finału wojewódzkiego

*Paweł Maksimowicz*

OLECKO, Plac Wolności 15, tel. 87 520 31 31

Komputery Notebooki Drukarki Oprogramowanie  
Sprzedaż Serwis  
Tusze Tonery  
Podpis elektroniczny  
Telewizja cyfrowa  
Internet bezprzewodowy

Zapraszamy: 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, sobota 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>



*Catering \* Restauracja \* Noclegi*

**Wesela, Imprezy okolicznościowe, Bankiety, Szkolenia  
Chrzcziny, Komunie, Stypy**

**Siejnik 1, tel./fax 87 523 00 67, tel. kom. 512 492 990**

**e-mail: mazurskidwor@poczta.onet.pl, www.mazurskidwor.pl**



## PO KOKARDE (243)

Zwierzenia pewnego polityka,  
polityka w spódnicy

Sprawdziła się przepowiednia jednego ze znajomych: „Jeśli ty nie pójdziesz do polityki, to polityka znajdzie ciebie”. I znalazła, nie odmówiła.

Nie, bo chyba już dojrzała do tej decyzji.

Nie, bo chciała działać w szerszych kręgach.

Nie, bo chciała coś zrobić.

Nie, bo lubi nowe wyzwania. I jeszcze wiele razy „nie”, ale siebie przekonywać do tego nie musiała.

Rodzina? Z mężem nie powinno być problemu, bo przez tyle lat wspólnego „na dobre i na złe” już zdążył się przyzwyczaić do najdziwniejszych pomysłów. Synowie już są dorośli, mają swoje rodziny, swoje problemy i będą mogli jeszcze częściej widywać się w Warszawie.

Tylko jak wytłumaczyć to wszystko wnukowi? Bo jeśli zada pytanie w stylu: co ty babciu robisz?, to jak trzyletniemu brzdącowi wytłumaczyć, czym się zajmuje poseł? Już się przyzwyczaiła, jak na pływalni krzyczy na cały głos: „Babciu, chodź tu szybko!”, a dziesiątki oczu wlepia wzrok. Koleżanki sugerowały, by chociaż sprawiła sobie okulary, bo przecież to atrybut babć. I kupiła, tzw. „Kijonki”. Wkłada je od czasu do czasu.

Właśnie. Wnuczka przekonać nie jest trudno, bo taki mały człowiek wierzy we wszystko, co powiedzą rodzice i dziadkowie. Problem pojawia się, gdy te dzieci rosną i stają się pełnoprawnymi obywatelami, świadomymi swoich praw.

Jak ich i ich rodziców przekonać do tego, że chce zrobić coś dobrego dla miasta i mieszkańców, regionu? Przecież niejedynemu polityk już tyle obiecywał...

A jak przekonać tych, którzy o mnie nigdy nie słyszeli? Jak się dla nich zaprezentować? Jak być przekonującą? Jak przedstawić swój program, by jeszcze raz chcieli zawieść i ofiarować swój głos? To zadanie numer jeden.

A kolejne to zebranie sztabu osób, które będą pomagały.

„Sztab” - jak to brzmi! Ale sprawa jest poważna, bo wy-

bory ważne. Takiej szansy nie można zmarnować.

Pora kończyć. Trzeba przejrzeć garderobę i wybrać garsonkę na jutrzejszą sesję zdjęciową. Na plakatach trzeba wyglądać i dobrze i... kobieco. Chyba biała. Ostatnio, kiedy w niej była, komplementował.

I jeszcze przygotować się do spotkania w szpitalu. Spotkanie u Prezydenta. I jeszcze dograć sprawę emerytów i jeszcze... Na dzisiaj dość.

Dziesiątki telefonów i spraw każdego dnia. Trzeba uważać, żeby nie umknął żaden termin, żadne ważne spotkanie czy decyzja, którą ma podjąć, choćby to o stronie internetowej, którą natychmiast trzeba uruchomić. Ktoś się zobowiązał, ale nie zrobił, a czas leci... Trzeba znaleźć nowego człowieka.

Ulotki, banery... i sprawy bieżące. Przecież jest praca zawodowa i jej też trzeba dopilnować.

Oczywiście pierwsze pytanie jakie padło na jednym z pierwszych spotkań było: „Dlaczego kandydujesz? Dlaczego pcham się do brudnej polityki?”

Politykę tworzą ludzie i jeśli uważamy, że taka jest, to trzeba zmieniać ludzi. Polityka nie musi być brutalna. Może właśnie kobiety wniosą na Wiejską trochę łagodności, wrażliwości i gospodarności.

Będąc tam nie trzeba przybierać tonu agresji i niemożności. Czy mnie się jeszcze chce? (Jakby słyszała swego męża...) Chce! Jest stąd. Tu mieszka jej rodzina, znajomi, przyjaciele, tu jest jej miejsce na ziemi.

Uwielbiam nowe wyzwania, uwielbiam działać. Życie to działanie. Bez niego uschłabym marnie. Znajomi uważają, że nie ma dla mnie rzeczy niemożliwych. Powiem więcej.

Ktoś na spotkaniu zapytał, czy boi się przegranej? Oczywiście, że tak. Każde wybory to jakaś weryfikacja społeczna. Starła się pomagać ludziom, nie skrzywdziła (świadomie) nikogo, nie kopała pod nikim dołów, ale czy to wystarczy? I czy tak ją odczytują ludzie, czy to tylko jej wyobrażenia o sobie? Chciałaby w tej weryfikacji wypaść dobrze przed sobą i innymi.

*Marusia*

Ps. A jak wypadnie, przekonamy się za cztery lata.

